ANNUAL
REPORT

ONTARIO ADVISORY COUNCIL ON MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP

ONTARIO
MINISTRY OF
CITIZENSHIP
AND CULTURE
Hon. Susan Fish, Minister

D1388 1/84 3M
ISBN 0710 8990

ANNUAL

REPORT

ONTARIO ADVISORY COUNCIL ON MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP

D1386 1/84 3M
ISSN 0710 8990

1982–1983

Ontario

Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship

Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles

10th Floor
1200 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 2R9
(416) 965-6889

10e étage
1200, rue Bay
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
(416) 965-6889

The Honorable Susan Fish
Minister of Citizenship and Culture

Dear Minister:

I am pleased to present to you the eighth Annual Report of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship for the year 1982-83.

Sincerely,

Mavis E. Burke

Mavis E. Burke
Chairperson

STEERING COMMITTEE

Dr. Mavis E. Burke
Chairperson, Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship

Ms. Janly Pang
Vice-Chairperson, Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship

Mr. Ernie Checkeris
Past Chairman, Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship and Chairman, Ad Hoc Review Group

Ms. Joana Kuras
Coordinator, Citizenship Committees

Prof. Keith McLeod
Coordinator, Multiculturalism Committees

Mr. Chris Antoniou
Liaison Person, Ontario Human Rights Commission

Mr. Rick Ayoub
Regional Contact Person, Ottawa

Dr. Klaus Bongart
Convenor, Social Development Committee

Dr. S. Bernard Chandler
Regional Contact Person, Toronto

Mrs. Jean Gammage
Convenor, Immigration and Refugees Committee

Mr. Pierre Gravel
Liaison Person, Ontario Council for Franco Ontarian Affairs

Mr. Julius Hayman
Liaison Person, Ontario Educational Communications Authority

Mrs. Margaret Hudak
Convenor, Cultural Affairs and Heritage Committee

Mrs. Tellervo Kahara
Convenor, Education and Youth Concerns Committee

Mr. Tallis E. Kronbergs
Convenor, Human Rights and Race Relations Committee

Mrs. Margareta Milne
Regional Contact Person, Thunder Bay

Prof. Jan Stryland
Regional Contact Person, Toronto

Mr. Paul Tokiwa
Regional Contact Person, Hamilton

Dr. George Woo
Convenor, Citizenship and Intergovernmental Affairs Committee

Mr. Said S. Zafar
Liaison Person, Interfaith

Miss Madeline Ziniak
Convenor, Media and Communications Committee

COUNCIL MEMBERS – 1982-83

Dr. Mavis E. Burke (Toronto)
(Chairperson)

Ms. Janly Pang
Toronto
Vice-Chairperson

Mr. Sultan Akhtar
Ottawa

Mr. Chris Antoniou
Thornhill

Mr. Rick Ayoub
Nepean

Mr. Andriy Bandera
Toronto

Mr. Kujtim Bequiri
Mississauga

Mr. Albert Bernadine
Toronto

Dr. Klaus Bongart
Waterloo

Mrs. Ana Maria Brazeau
Cambridge

Mr. George Burski
Mississauga

Dr. Augusta Caimmi-Lamoureux
Ottawa

Dr. S. Bernard Chandler
Toronto

Mr. Ernie Checkeris
Sudbury

Mr. Alex Christie
Toronto

Mr. George Corn
Etobicoke

Mrs. Wanda Corston
Thunder Bay

Mr. George L. Cortes
Waterloo

Miss Rita Cox
Toronto

Mr. Richard Cumbo
Toronto

Mr. Vasco D'Avillez
Toronto

Ms. Maria DePasquale
Toronto

Mrs. Jean Gammage
Toronto

Mrs. Miroslawa Gawalewicz
Ottawa

Mr. Pierre R. Gravel
Agincourt

Mr. Julius Hayman
Toronto

Dr. Rudolf Helling (deceased)
Windsor

Mr. Jay Hong
Willowdale

Mrs. Margaret T. Hudak
Welland

Mrs. Tellervo Kahara
Thunder Bay

Mr. Talis E. Kronbergs
Willowdale

Ms. Joana Kuras
Toronto

Mrs. Louise Landriault
North Bay

Mr. Laas Leivat
Toronto

Mr. Vahe Mardirosian
Toronto

Mr. Vladimir Mauko
Toronto

Prof. Keith McLeod
Toronto

Mr. Mirko J. Mehes
Sudbury

Mrs. Margareta Milne
Kakabeka Falls

Mr. John Miloyevich
Windsor

Dr. George Nagy
Don Mills

Mr. Tiet Van Nguyen
Agincourt

Mr. Edwin Pearson
Toronto

Mr. Lorenzo Petricone
Toronto

Mr. Mohammad S. Qaadri
Willowdale

Dr. Orest H. T. Rudzik
Toronto

Dr. Jarnail Singh
Willowdale

Mrs. Vara Singh
Scarborough

Mr. Bennett Solway
Toronto

Mrs. Tine Stewart
Willowdale

Prof. Jan Stryland
Richmond Hill

Mr. Ignacio V. Tiqui
Downsview

Mr. Paul Tokiwa
Hamilton

Dr. George Woo
Don Mills

Mr. Said S. Zafar
Mississauga

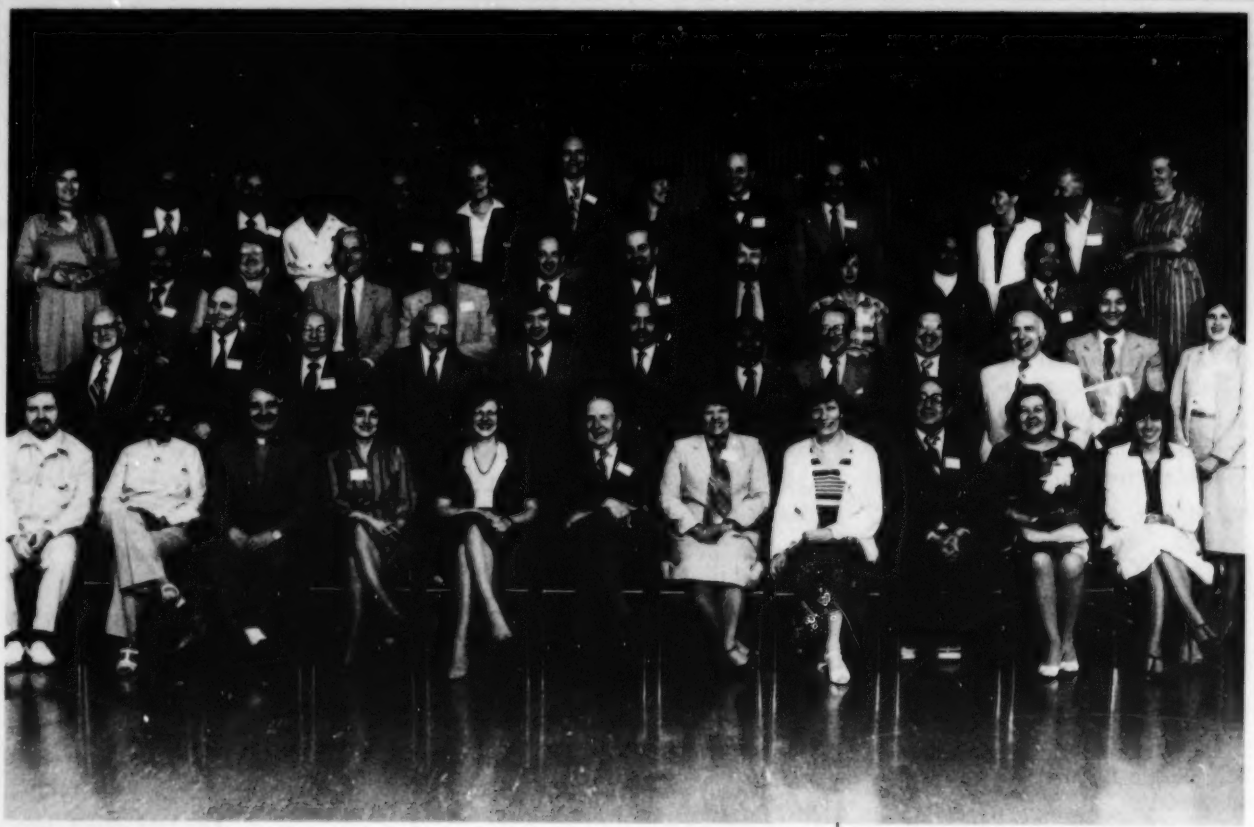
Miss Madeline Ziniak
Toronto

Rev. John Zivku
Timmins

Staff

Astrid D'Souza
Executive Officer
Orest Kowalsky
Public Relations Officer
Phyllis Rowe, Secretary
Joyce Harris, Secretary

Council's Office
10th Floor
1200 Bay Street
Suite 1015
Toronto, Ontario
M7A 2R9
(416) 965-6889



FIRST ROW: Prof. Keith McLeod, Mrs. Vara Singh, Rev. John Zivku, Ms. Maria DePasquale, Miss Joana Kuras, Dr. George Nagy, Dr. Mavis Burke, Mrs. Telly Kahara, Mr. Vahe Mardirosian, Mrs. Miroslawa Gawalewicz, Miss Madeline Ziniak

SECOND ROW: Mr. Julius Hayman, Mr. Chris Antoniou, Mr. Paul Tokiwa, Mr. George Corn, Dr. George Woo, Mr. Mohammad Qaadri, Mr. Sultan Akhtar, Mr. George Burski, Mr. Rick Ayoub, Mr. Alex Christie, Mr. Jay Hong, Mrs. Ana Maria Brazeau

THIRD ROW: Mr. Ignacio Tiqui, Mrs. Margaret Hudak, Prof. Jan Stryland, Dr. Bernard Chandler, Mr. Richard Cumbo, Mr. Talis Kronbergs, Dr. Orest Rudzik, Mrs. Louise Landriault, Mr. Said Zafar, Mr. Tiet Nguyen

LAST ROW: Dr. Augusta Caimmi-Lamoureux, Mr. Al Bernadine, Mr. Ernie Checkeris, Mrs. Jean Gammage, Mr. John Miloyevich, Mrs. Tine Stewart, Dr. Klaus Bongart, Mrs. Wanda Corston, Dr. Rudolf Helling, Mr. Lorenzo Petricone, Miss Rita Cox, Mrs. Maggie Milne, Mr. Ed. Pearson, Mrs. Betty Isserstedt

ABSENT: Mrs. Janly Pang, Mr. Andriy Bandera, Mr. Kujtim Bequiri, Mr. George L. Cortes, Mr. Vasco D'Avillez, Mr. Pierre R. Gravel, Mr. Laas Leivat, Mr. Vladimir Mauko, Mr. Mirko J. Mehes, Dr. Jarnail Singh and Mr. Bennett Solway

TABLE OF CONTENTS

Chairperson's Remarks	8
History and Description of Council	9
Full Council Meeting of January 23, 1982	10
Full Council Meeting of April 3, 1982	11
Full Council Meeting of June 18-19, 1982	12
Full Council Meeting of October 23, 1982	13
Full Council Meeting of January 15, 1983	14
Advisory Council's Outreach Program	15
Regional Consultations	16
Publications	17
Film – Golden Mountain	18
Human Rights Forum	18
Advisory Council Reception for Minister	19
Advisory Council's Luncheon with Premier	20
Reports and Recommendations of the Committees of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship	
Citizenship and Intergovernmental Affairs Committee	21
Cultural Affairs and Heritage Committee	22
Education and Youth Concerns Committee	23
Human Rights and Race Relations Committee	26
Immigration and Refugees Committee	28
Media and Communications Committee	30
Social Development Committee	31

CHAIRPERSON'S REMARKS

Council year 1982/83 was a busy year for members and staff of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship. The decision to adopt a more aggressive outreach program provided new priorities in communicating with the public. High on our list of new directions for the year was the organization of regional meetings in association with Council members from each area and in co-sponsorship with the local multicultural centre or association.

This regional thrust was made possible by an increased budget for operating expenses. It had two main purposes – to reflect local concerns relating to multicultural and citizenship issues, and to highlight the availability of Council members as a continuing source of communication with the Council. An important initial step was taken in identifying common concerns through public meetings held in Thunder Bay, in Ottawa and in Sudbury. The issues identified have been pursued in a number of ways.

The Ottawa regional meetings were also a first for the Council, as, in addition to a public meeting hosted by our Ottawa area Council members, the Advisory Council co-operated with the Ontario Human Rights Commission and the Race Relations Division in sponsoring a very successful 'Know Your Rights' forum on Bill #7, An Act to Revise, Amend and Extend Protection of Human Rights in Ontario.

The pattern of consultations started in the previous Council year were continued with a major function in Toronto, attended by Premier William G. Davis, and presentations by Multicultural Centres from across Ontario. The Council was represented at a large number of celebrations held by ethnocultural communities. Members participated in a special outreach program, developed to explore the concept of multiculturalism as it relates to particular lifestyles. This innovative series, co-sponsored by the Association of Jewish Seniors and Humber College Continuing Education Department, gave individual Council members an opportunity to share life experiences and culture with an interested group of seniors. Moderated by founding Council member, Julius Hayman, this program provided useful insights on cultural sharing, as well as on ways to use the many skills of our members.

A significant component of the Council's operational plan for the 1982/83 year was development of a more structured approach to policy formulation through the use of commissioned research and more indepth investigation of issues.

As a result, we were able to conduct a worthwhile review of the structure and organization of the Advisory Council and to explore possibilities for future directions in advance of the Ontario Government's 1984 ten year review of the agency. This in-house survey invited the participation of both past and present members. The process provided us all with an opportunity to reflect on the Council's contribution to promotion of the multicultural concept. It was also an interesting exercise in exploration of various perceptions of the Council and its work.

During the year, the Ministry of Culture and Recreation was restructured as the Ministry of Citizenship and Culture with the Honourable Bruce McCaffrey as Minister. The Minister appreciated the concerns expressed by the Council and indicated his willingness to work with us to improve communication between the Council and the government.

Council members viewed this as a priority for the future of the Council and expressed the hope that the forthcoming 'Sunset Review' would result in a two-way process by which the Government would consult the Council on policy issues in addition to the policy advice generated by the Council itself.

As Council Chairperson, I would like to express my personal appreciation to my Vice Chair, Ms. Janly Pang, whose supportive introduction of me to the Council set the tone for my relationship with the members as the first civil servant and the first woman to hold this post. Thank you, Janly. The Executive Committee and the Council staff helped to make the year the worthwhile experience it has been.

On behalf of the Advisory Council, I also acknowledge with gratitude the assistance of the many members of the Government and of the community who helped us to meet the challenges of Council year 1982/83. We look forward to the challenges of a future in which the strength of the multicultural concept itself will continue to be put to the test.

HISTORY AND DESCRIPTION OF COUNCIL

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship was established by an Order-in-Council on September 26, 1973. The Council's title and mandate were extended in 1979 to include citizenship as affecting the rights and responsibilities of all Canadians.

The Council is an advisory body with members appointed by Order-in-Council for the specific purpose of advising the Government of Ontario on all matters relating to multiculturalism and citizenship affecting all persons in Ontario. This advice is presented to the Government through the Minister of Citizenship and Culture.

In addition to submitting recommendations, the Council's activities include public forums, regional consultations, committee meetings, studies, surveys, reports and visiting speakers.

The Council has a full-time Chairperson and membership of up to sixty persons from across the Province, representing a wide range of ethnocultural backgrounds and occupations.

Concerns of the Council include:

- To promote provincial policies that guarantee equality of opportunity for all residents of Ontario.
- To monitor and advise on policies relating to access to government services for all Ontarians.
- To promote policies and programs that will lead to positive attitudes to racial, religious, linguistic and cultural diversity in Canada's multicultural society.
- To encourage all ethnocultural groups in Ontario to share the richness and diversity of their cultural heritage with the general community.
- To encourage policies that facilitate preservation of the heritage of all Ontarians and recognition of the contribution of all members of the society.
- To provide assistance in clarifying for the public, Government policies relating to multiculturalism within a context of full, equal and responsible citizenship for all residents in Ontario.

The Council works through its Steering Committee and eight sub-committees which deal with wide-ranging issues and relevant areas of concern. In 1982-83, the sub-committees were:

- Citizenship and Intergovernmental Affairs Committee
- Cultural Affairs and Heritage Committee
- Education and Youth Concerns Committee
- Human Rights and Race Relations Committee
- Immigration and Refugees Committee
- Interfaith Committee
- Media and Communications Committee
- Social Development Committee

FULL COUNCIL MEETING OF JANUARY 23, 1982

At the January 23, 1982 Advisory Council meeting, Committee Chairpersons reported on the overall work of their committees during 1981. Reports were submitted from the following committees:

Cultural Affairs Committee
Education Committee
Human Rights and Antidefamation Committee
Immigration and Refugees Committee
Intergovernmental Affairs Committee
Media and Communications Committee
Social Development Committee

Following the plenary session, a "Consultation with Youth", coordinated by the Cultural Affairs Committee, chaired by Professor Keith McLeod was held. This meeting with youth was held to better understand the concerns of youth regarding issues related to multiculturalism and citizenship in Ontario.

Approximately 70 participants from various regions of Ontario attended the dialogue. Participants included students from Grade IX to XII, accompanying teachers, members of Ontario Secondary School Students Association and other guests. At the opening luncheon, the Minister of Culture and Recreation, the Honourable Reuben Baetz, extended greetings from the Government. Other guests included Ms. Susan Fish, M.P.P. and Dr. George Bancroft, Ministry of Culture and Recreation.

The proceedings consisted of presentations by students who attended the Leadership Camps at Lake Couchiching, with an introduction by Miss Fran Poleschuk, Director, Elementary Education, of the Ministry of Education; address by Rick Saliba, President of the Ontario Secondary School Students' Association; dialogue between students and the various committees; a special session for accompanying teachers/adults on "Leadership Education" conducted by Mrs. Chris Tyndall, York Board of Education and the closing session. During the meeting of January 23, 1982, final recommendations from several Committees of the Advisory Council for 1981 were approved for submission to the Government of Ontario. These included:

Cultural Affairs Committee

Whereas the subjects and commemorated events on the historical plaques across the province indicate that some cultural groups or people in the province have received little attention and their participation in the growth and development of the province has not been noted sufficiently.

"Be it resolved that the Historical Conservation and Promotion Section of the Heritage Administration Branch of the Ministry of Culture and Recreation be asked to further extend their efforts to make these commemorative plaques more representative of the many cultures and people who have participated in our historic development."

Whereas those responsible for the administration and awarding of the Ontario Medal for Good Citizenship have made excellent contacts and taken appropriate steps to acquaint all cultural communities in this province concerning the Medal, and to secure nomination from among all sections of the Ontario population.

"Be it resolved that the Council congratulate those responsible for their efforts and encourage them to continue to secure nominations from a wide variety of people in Ontario."

Immigration and Refugees Committee

Having received the Report of the Task Force on Immigration Practices and Procedures entitled, "THE REFUGEE STATUS DETERMINATION PROCESS", the Immigration and Refugees Committee found the Report and Recommendations of the Task Force to provide a sound basis for necessary changes to Canada's procedure for determining refugee status, as well as the proposed amendments to the Immigration Act and Regulations.

The recommended standard of procedural fairness and professionalism, if implemented, would safeguard adequate consideration of salient facts which are essential for fair and accurate assessment of refugee claims. The Committee fully endorsed the Task Force Report.

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends to the Government of Ontario:

"To urge the Federal Government and the Minister of Employment and Immigration to implement the recommendations made by the Federal Task Force on Immigration Practices and Procedures in its report 'THE REFUGEE STATUS DETERMINATION PROCESS' as soon as possible."

FULL COUNCIL MEETING OF APRIL 3, 1982

Dr. Mavis Burke, Chairperson of the Advisory Council welcomed Council members to the first plenary session for the 1982-83 year of the Council.

Dr. Burke in her address to Council members stated "The Council's task is to deal with the present without losing sight of the lasting value of the past. For this reason, we need to encourage policies that will facilitate preservation of the heritage of all Ontarians and recognition of the contribution of all members of the society. Ontario's ethnocultural groups will need to continue to share their cultural heritage with others as old customs and traditions evolve in the context of Canada."

During the meeting, a letter was read from the Honourable William G. Davis, dated February 3, 1982, acknowledging the Council's congratulations on the Constitution.

The text of a proposed Scroll of Appreciation on the occasion of the repatriation of the Canadian Constitution was read and accepted by the Advisory Council. The scrolls would be sent to the Honourable William G. Davis, Premier of Ontario and to the Right Honourable Pierre E. Trudeau, Prime Minister of Canada. Each Council member would receive a memento scroll to use in their local celebrations if possible.

Among the suggestions made in the brief discussion that followed were that the Council should examine the implications of the Charter of Rights and that February 15 be duly recognized to commemorate not only the adoption of the Canadian Flag but also, the whole constitutional process.

In view of the 1984 Sunset Review date for the Council, Dr. Burke proposed the formation of an advisory committee to do an overall review of the Council and its past work and make recommendations for the future.

Nominated to the Sunset Review Advisory Committee were: Julius Hayman, Ernie Checkeris, and Rudolf Helling.

At the afternoon plenary session, Council members broke into regional groups to identify specific concerns of the regions and to prepare activities or areas of study to be pursued by the Advisory Council. The regional groups were: Northern Region; Southern Region; Eastern Region and Central Region.

FULL COUNCIL MEETING JUNE 18-19, 1982

On June 18, meetings of the eight Standing Committees were held. Following that, Council members convened for the two meetings of the Citizenship Committees and Multiculturalism Committees.

A special meeting was held to discuss the issue of Third Languages Education in Ontario schools which had become a highly controversial, much-publicized matter in the Toronto area.

Members discussed the matter at length. It was noted that the Advisory Council was on record as a strong supporter of third language education. The Advisory Council deplored the controversy that had developed over the issue in Toronto and the political overtones that had emerged. The public had been left confused and with a negative perception of the government's position. It was agreed that the Council would have to have a great deal more information and clarification before making a statement or recommendation. The issue was therefore referred to the Education Committee for further study.

The day's session concluded with the film "Working Together" produced by the Ontario Human Rights Commission.

On June 19, two sessions of the following workshops were held for Advisory Council members:
"Language Issues in a Multicultural Society. What Research Tells Us": Facilitator, Professor James Cummins.

"The Immigrant Experience, An Analysis and Policy Implications": Facilitator, Dr. Milada Disman.

"Media and Multiculturalism, Analysis and Recommendations for Future Action": Facilitator, Dr. Suwanda Sugunasiri.

"The Work of the Ontario Advisory Council on Senior Citizens and Possibilities for Cooperation": Facilitator, Mrs. Elizabeth Szalowski.

"Youth, The Forgotten Generation – A Study of Skill Training and Apprenticeship – Findings and Recommendations": Facilitator, Mrs. Harriet Wolman.

Committee Reports were presented by the convenors of the following Committees:

Citizenship and Intergovernmental Affairs Commitee
Cultural Affairs and Heritage Committee
Education and Youth Committee
Human Rights and Race Relations Committee
Immigration and Refugees Committee
Interfaith Committee
Media and Communications Committee
Social Development Committee

During the plenary session, the following recommendation was passed by the Advisory Council:

"That be it resolved that the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship urge the Government of Ontario to respond immediately to the humanitarian call of the Canadian Red Cross Society in support of the Lebanon appeal."

FULL COUNCIL MEETING OF OCTOBER 23, 1982

In her remarks Dr. Mavis Burke, Advisory Council Chairperson, reviewed the work of the Advisory Council since the Council meeting of June 18-19, 1982, explaining the implications of government financial restraint in completing the Advisory Council's program for the year. For example, committees were asked to communicate by teleconference calls instead of incurring expenses for travel and accommodation.

The Advisory Council observed a minute of silence in remembrance of Prof. Rudolf Helling, Council member, who died suddenly in West Germany on September 10, 1982. Julius Hayman then gave a moving tribute to Prof. Helling.

John Miloyevich reported that a bursary in Dr. Helling's memory had been established at the University of Windsor.

A motion was accepted that Council members make a donation to the bursary set up in the name of Dr. Rudolf Helling at the University of Windsor for the Development of Ethnic Studies in Canada – the amount of the donation to be left to the personal discretion of individual members.

Reports by the convenors of the eight sub-committees were presented; these included:

Citizenship and Intergovernmental Affairs Committee
Cultural Affairs and Heritage Committee
Education and Youth Concerns Committee
Human Rights and Race Relations Committee
Immigration and Refugees Committee
Interfaith Committee
Media and Communications Committee
Social Development Committee

Ernie Checkeris, Chairman Sunset Review Advisory Committee, tabled the report "Ten Years of Multiculturalism in Ontario". The motion for acceptance of the report was carried by Council members. Dr. Mavis Burke expressed sincere thanks to Ernie Checkeris, Julius Hayman, the late Dr. Rudolf Helling, and Dr. Vandra Masemann, the researcher, for an excellent report.

Council members were asked to contribute to the completion of the final section of the report by completing the questionnaire, "A Personal Perspective on Future Directions for the Council."

Dr. Burke reported that, at the request of the Interfaith Committee, she had put forward the following recommendation as an enquiry to the Government.

"THAT in the interest of promoting the multicultural and multireligious concepts of the Province, the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends that the Government of Ontario invite members of the various religious faiths to deliver the invocation at the opening of the Ontario Legislature."

FULL COUNCIL MEETING OF JANUARY 15, 1983

Dr. Burke, Chairperson of the Advisory Council, in her address to Council members, noted that our review of the past operations of the Advisory Council has provided for all of us a significant learning experience. It has brought into clearer focus some of the problems involved in the development of constructive policy advice by an agency like ours. In examining these issues we have been able to arrive at a consensus on some points but remain wary of changes which might affect us personally or appear to have the potential to lessen the influence on Council deliberations of the ethnic group to which we belong.

Dr. Burke reported that, as a result of the input of the Cultural Affairs Committee, the Provincial Government had been in communication with the Council regarding Bicentennial Celebrations. Although the title, "Bicentennial Celebrations', was being retained, the scope of the Celebrations would appear to be in line with the Council's suggestions. Dr. Burke further stated that the Council would be able to contribute to the celebration plans as she had been invited by the Honourable Margaret Birch to become a member of the Ontario Bicentennial Advisory Commission. Dr. Burke noted that she was fully committed to the Council's view that these celebrations should work towards including all those who shared in the settlement of Ontario over the past years.

During the meeting, recommendations from the Cultural Affairs Committee, Citizenship and Intergovernmental Affairs Committee, Education Committee, Human Rights and Race Relations Committee and Immigration and Refugees Committee were put forward for the Advisory Council's consideration for submission to the Government of Ontario.

Dr. Burke thanked council members for their work on behalf of the Advisory Council during their term of office.

Mohammad Qaadri, on behalf of all Advisory Council members, proposed a vote of thanks to Dr. Burke for the great leadership she provided as Council Chairperson.

At the conclusion of the meeting, an informal get-together, held at the Canadian Macedonian Place, Toronto, was attended by Advisory Council members and spouses. Special thanks were expressed to Council member Alex Christie, and to the management of Canadian Macedonian Place for use of the facilities and other arrangements.

ADVISORY COUNCIL'S OUTREACH PROGRAM

As a component of the Advisory Council's Community Outreach Program, the Council participated in a course on Multiculturalism, sponsored by Humber College of Applied Arts & Technology with the Association of Jewish Seniors commencing on June 30, 1982 and concluding on August 4, 1982. The objective of the course was to explore the concept of multiculturalism in the context of issues relating to participants' lifestyle.

The six week multicultural sessions were held at the Shaarei Shomayim Synogogue in Toronto. The sessions dealt with the following topics:

"Multiculturalism as a Social Reality" which explored the demographic pattern of the Ontario population and the implications of changes in its ethnocultural composition; and the role of the Advisory Council. The presenter of this session was Dr. Mavis E. Burke and the session was chaired by Julius Hayman.

"Government Policy as a Factor in the Development of Canadian Identity", dealing with approaches to multiculturalism by different levels of government; opportunities for ethnocultural development and goals of our multicultural society. Presenter, Julius Hayman, Chairperson, Dr. Mavis E. Burke.

"Language Preservation as Foundation for Ethnocultural Development", examined the part played by language and its importance to different communities. Presenter, Dr. Bernard Chandler, Chairperson, Julius Hayman.

"Law Enforcement in our Multicultural Society" took the format of a panel presentation, providing participants with some insight into some of the legal implications of multiculturalism. The session was chaired by Joana Kuras with panelists Tine Stewart and Edwin Pearson.

Field trips to various Toronto locations constituted one of the sessions. Locations visited were: Canadian Macedonian Place, Alex Christie acting as the host. Parkdale Public Library, Rita Cox acting as hostess. Rogers Cable T.V., Madeline Ziniak acting as hostess. The Malta Parkette, Richard Cumbo acting as host.

The Course on Multiculturalism concluded with the session "Canada's Multicultural Society – a Design for Living," in which a participants' panel summarized learnings and analysed experiences, as well as identifying areas of interest for individual or group sessions. The session was chaired by Dr. Mavis E. Burke and Julius Hayman.

Commencing on October 6 and concluding on November 24, 1982, a further series of educational sessions under the general theme, "Our Home and Native Land" was presented by the Advisory Council in conjunction with Humber College and the Association of Jewish Seniors.

The sessions were opened by Julius Hayman, Co-ordinator of the program, who discussed the general subject of emigration and immigration. Dr. Mavis E. Burke, Chairperson of the Advisory Council, addressed participants at the opening and closing sessions. Participating in this series of educational sessions were Council members Prof. Keith McLeod, speaking on the Anglo Saxon Past in Canada, Ignacio Tiqui, speaking on Filipino Canadians, George Burski, speaking on Polish Canadians, Rita Cox, speaking on The Black Experience, Mohammad Qaadri speaking on South Asian Canadians.

As part of these sessions, two films were screened for the participants: "The Golden Mountain", dealing with the history of the Chinese community in Canada and followed by a discussion led by Peter Mak from the C.B.C., who was involved in the production of the film, and "Reflections, People of Ontario", produced by the Ministry of Citizenship and Culture, which provides an excellent insight into the contributions which members of Black, German, Greek and Korean communities have made and continue to make in the development of Ontario.

Thunder Bay

The first of a series of regional consultations for 1982 was held on April 23 and 24, 1982 in Thunder Bay. Participating in the consultation with the Advisory Council were the Thunder Bay Multicultural Association and the Multicultural Association of Northwestern Ontario.

Mrs. Margareta Milne, Regional Contact Person of the Advisory Council for Thunder Bay and area, chaired the meetings during the consultation. Participating in the dialogue on April 23, between the two multicultural associations and the Advisory Council were Dr. Mavis E. Burke, Chairperson of the Advisory Council and members of the Advisory Council, Mrs. Tellervo Kahara and Mrs. Wanda Corston. Joining and taking an active part in the consultation were the Heritage Language Teachers, Folklore Festival representatives, the Ethnic Press and the general public from the City of Thunder Bay and area.

On April 24, Dr. Burke had a special meeting with the Board of Directors of the Thunder Bay Multicultural Association and representatives of the Multicultural Youth Association.

During the two-day consultations, numerous questions and concerns were voiced. Many of the questions dealt with problems and issues of a regional nature, together with issues addressing multiculturalism in general.

Sudbury

On August 27 and 28, 1982, Dr. Mavis E. Burke, Chairperson of the Advisory Council, met with representatives of the Sudbury Multicultural Council. Participating in the consultations with Dr. Burke were Ms. Janly Pang, Vice-Chairperson of the Advisory Council, Prof. Keith McLeod, Co-ordinator of the Multiculturalism Committees of the Advisory Council, members of the Education and Youth Committee of the Advisory Council – Mrs. Tellervo Kahara, Albert Bernadine, Alex Christie, Mrs. Vara Singh, Dr. Jarnail Singh, Rev. John Zivku, Dr. A. Caimmi-Lamoureux, Mirko Mehes and Ernie Checkeris. Other Advisory Council members in attendance were Mrs. Louise Landriault and Mrs. Margareta Milne.

Left to Right:
Dr. Mavis Burke, Mrs. Margareta Milne, Mr. Albert Bernadine, Dr. Jarnail Singh at Consultation with Sudbury Multicultural Council

An Open Forum, hosted by the Sudbury Regional Multicultural Centre, was held on August 27. During the Forum, several briefs were presented to Dr. Mavis Burke. The briefs were concerned with Heritage Language Instruction, English as a Second Language, Immigrant Counselling, Vietnamese Refugees and the resources available to them, and Funding for Organization. Attending the Forum were English as a Second Language Teachers, Heritage Language Teachers, representatives of local ethnocultural organizations and the general public.

On August 26, a meeting chaired by Ernie Checkeris, took place with Dr. Burke, and members of the Advisory Council and directors of the Sudbury Regional Multicultural Centre in attendance. During the meeting, some of the topics discussed included: structures and access to field staff and services of the Ministry of Citizenship and Culture, accessibility of information and publications, and the unemployment situation in Sudbury.

Ottawa

The final regional consultation for 1982 was held in Ottawa on November 26. This consultation was in the form of a town meeting, hosted by Advisory Council members from the Ottawa region – Mrs. Miroslawa Gawalewicz, Dr. Augusta Caimmi-Lamoureux, Sultan Akhtar and chaired by the Advisory Council's Ottawa Regional representative, Rick Ayoub.

As part of the meeting, Mrs. Gawalewicz gave an overview of the work of the Cultural and Heritage Affairs Committee; Dr. Augusta Caimmi-Lamoureux spoke on the work of the Education and Youth Committee; Sultan Akhtar spoke on the work of the Human Rights and Race Relations Committee; Rick Ayoub summarized the work of the Social Development Committee.

Nine briefs were presented during the meeting from over 50 participants representing various ethnocultural communities and organizations in the Ottawa region.

A question and answer session followed the presentation of the briefs. Ms. Joana Kuras, Co-ordinator of the Citizenship Committees of the Advisory Council, gave a summation of the evening's proceedings.

Through regional consultations, the Advisory Council is attempting to achieve a more thorough understanding of the concerns and views of Ontarians, as they pertain to multiculturalism. The concerns expressed at these meetings assist the Council in formulating recommendations to the Government of Ontario.

THE TASK FORCE ON NATIVE POLICY IN ONTARIO consisted of Ernie Checkeris (Chairman) and Tine Stewart, Roger Obonsawin. The Task Force report was accepted by the Council and presented to the Minister of Culture and Recreation in January, 1982.

The Task Force reviewed the many treaties and organizations in Ontario, as well as the many task forces, work groups, committees and commissions who have studied and reported on almost every aspect of the Native People in Ontario. The Task Force concluded that there is an obvious need for a provincial policy on Native people which reflects the aboriginal rights of Ontario Native citizens, a right of cultural preservation. Towards this end, The Task Force has made several recommendations in its report.

The Report of the TASK FORCE ON EQUAL OPPORTUNITY was presented to the Minister of Citizenship and Culture in March, 1982. The Chairman of the Task Force on Equal Opportunity was Dr. George Woo. The members of this Task Force were George Corn and Chris Antoniou.

The Task Force looked at the issue of equal opportunity in relation to the mandate of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship and proposed recommendations which would assist the Government of Ontario in the implementation of its multicultural policy. The Task Force limited its survey to public agencies which include councils, boards and commissions.

The Advisory Council's quarterly newsletter, MULTIVIEWS, continued to be published in 1982. MULTIVIEWS shares information about the work of the Advisory Council, activities, events, policies and programs relative to multiculturalism and citizenship. In October, 1982, MULTIVIEWS was published for the first time in a French edition. MULTIVIEWS is distributed to ethnocultural organizations, members of the Provincial Parliament, libraries, multicultural centres, provincial government ministries, provincial agencies and other interested groups and individuals.

The Advisory Council's brochure, ONTARIO ADVISORY COUNCIL ON MULTICULTURALISM AND CITIZENSHIP – (MULTICULTURALISM – a design for living respecting all Ontarians), was published in English and French. The brochure highlights the background of the Advisory Council, its concerns, membership, advisory role and activities.

CBC FILM

On April 4, 1982, the Advisory Council screened the C.B.C. documentary film "Golden Mountain" for its members and invited guests from the Chinese Canadian community. The proceedings commenced with brief remarks from Dr. Mavis Burke, Chairperson of the Advisory Council, outlining the significance of the occasion.

Following the screening, Council members Julius Hayman and Mohammad Qaadri presented special letters expressing the Council's appreciation to Terence McCartney Filgate, Producer; Ms. Nancy Ing, Researcher; William Whitehead, Writer and Narrator: Thomas Berner, Editor and Peter Mak, Production, for their role in producing the documentary. Council members Jean Gammage and Dr. George Woo and special guest Dr. Robert Harney of the Ontario Multicultural History Society commented on the film and the prospects for further research and utilization of information on various ethnocultural groups.

Left to Right:
Terence McCartney Filgate, Producer
Nancy Ing, researcher, Peter Mak, production – At presentation of letters of commendation presented by Council for their work on CBC Film "Golden Mountain" April 4, 1982.

HUMAN RIGHTS FORUM

On November 27, 1982, in Ottawa, the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship, co-sponsored with the Ontario Human Rights Commission, a forum entitled "Know Your Rights".

This forum was initiated by the Advisory Council's Committee on Human Rights and Race Relations and chaired by the Committee's convenor, Talis Kronbergs.

Addressing the over 150 persons participating in the "Know your Rights" forum were Dr. Mavis E. Burke, Chairperson of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship, speaking on Multiculturalism and Human Rights; Canon Borden Purcell, Chairman, Ontario Human Rights Commission, speaking on the Human Rights Code; Dr. Bhausaheb Ubale, Commissioner for Race Relations, Ontario Human Rights Commission, addressing the topic "Working Together – A Strategy for Race Relations in Ontario."

The forum concluded with several workshops, with workshop leaders and panelists who are experts in the area of Human Rights.

The workshops focussed on the following topics:

- Discrimination and Sexual Harassment
- Race Relations
- Physical and Mental Handicaps
- Implications of Canadian Charter of Rights on Human Rights Legislation
- Religion/Creed
- Human Rights in Education

ADVISORY COUNCIL RECEPTION FOR MINISTER

On April 3, 1982, a reception to honour the Honourable Bruce McCaffrey was held by the Council in the Ontario Room, Macdonald Block. Mr. McCaffrey had recently been appointed the Minister of Citizenship and Culture, and the occasion provided an opportunity for Mr. McCaffrey to meet Council members informally and to address the Council.

In his address, the Minister stated "My sense of the country and my dream is of a country where patriation is not measured by how long we have been a resident of a country. My sense of our country, my love of our country, differs not at all in quantity or quality from the sense that my wife Ilonka, though European born, would have of Canada. So we have to talk about the vision, the dreams and the goals when we talk about our nation. It should be of all founders of this nation because it is still in the growth process . . ."

The Minister further noted, "Minds must still be changed and adjusted, and everyone does not yet realize the multicultural fact *is* a fact. There are those people for whom the very word multiculturalism does invoke certain fears, misconceptions. Both in your contacts with the ministries, and in your other affiliations, provincially and regionally, you may often have to go back to the basics – I know I will – and tell people that governments do not invent multiculturalism. They just recognize the racially and culturally pluralistic society. I guess that's the essence of the free society that we folks live in."

Among the many invited guests attending the reception were the Honourable Larry Grossman, Minister of Health and Mrs. Grossman; Ward Cornell, Deputy Minister of Citizenship and Culture; Yuri Shymko, M.P.P. for the constituency of High Park-Swansea and past Chairman of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship and Mrs. Shymko; Bernie Webber, Executive Director, Finance Administration, Ministry of Citizenship and Culture and Mrs. Webber. Other guests included Roger Regimbal, Chairman of the Council for Franco-Ontarian Affairs; John Nicholls, Executive Officer, Office of the Premier of Ontario and Mrs. Nicholls; Moe Diakowsky, Executive Assistant to the Minister of Citizenship and Culture; Dr. Bhausabe Ubale, Commissioner, Ontario Human Rights Commission and Commissioner for Race Relations in the Province of Ontario; spouses of Council members and civil servants with whom the Council communicates directly in the course of its deliberations.

ADVISORY COUNCIL'S LUNCHEON WITH PREMIER

To initiate the Council's consultation on multicultural concerns, a luncheon with the Honourable William G. Davis, Premier of Ontario, was held on October 22, 1982, in the Ontario Room, Macdonald Block. The approximately 200 guests included representatives of various multicultural centres, leaders of ethnocultural communities, members of the ethnic press, officials from various provincial ministries, Council members and staff. Head table guests were the Honourable Bruce McCaffrey, Minister of Citizenship and Culture; Mr. Jim Ramsay, Deputy Minister of Citizenship and Culture, Dr. George Bancroft, Senior Policy Advisor, Ministry of Citizenship and Culture; Mr. George Podrebarac, Assistant Deputy Minister, Ministry of Education.

Attending as special guests of Council member Dr. Orest Rudzik, were Mr. John Nowosad and Mr. Anthony Yaremovich, National President and Executive Director respectively of the Ukrainian Canadian Committee from Winnipeg, Manitoba.

At the start of the function a minute of silence was observed in memory of the late John Robarts, former Premier of Ontario.

In welcoming all guests on behalf of the Advisory Council, the Chairperson, Dr. Burke, emphasized the Council's advisory role as evidence of the government's commitment to citizen participation in public policy making in Ontario.

In the keynote address, the Premier urged the province's multicultural communities to work together as Canadians to pull the province out of the present economic slump.

In his address, the Premier noted, as well, "Multiculturalism as a critical element within the broad concept of citizenship and mutual responsibility, is not an end in itself but a means to an end. It is a policy instrument through which we understand and respond to the reality of a multifaceted society made up of many different cultures, backgrounds and traditions. But as an instrument, we must understand that its broad purpose is the strengthening of the common bonds of citizenship and social responsibility which we all share and which we owe to each other."

Left to Right:
Dr. Burke, Premier Davis and guest at Council's Luncheon with Multicultural leaders and associations. October 22, 1982

Following the luncheon, presentations were made by representatives of each Multicultural Centre consisting of a short introduction, an overview of the services provided and of their more successful initiatives. Multicultural Centres making presentations were:
Folk Arts Multicultural Centre, St. Catharines, representatives Mrs. Anita Kolbec and Mrs. Sylvia Mathews;
Guelph and District Multicultural Centre, representative Mr. Donald Amichand;
Hamilton and District Multicultural Centre representatives Mrs. Vida Stanevicius and Mrs. Stephanie Perozak;
Hamilton and Region Arts Council representative Kathy Korkonen, Executive Director;
Hamilton Folk Arts Heritage Council, representatives Mrs. Irene Banting and Mr. Digby Banting;
Kitchener-Waterloo Multicultural Centre, representatives Mr. Munis Dakkat and Mrs. Elaine Garner;
Multicultural Association of North Western Ontario, representative Dr. Walter Temelini;
North York Inter-Agency Council, representative Elizabeth Loweth;
Oakville Multicultural Council Incorporated, representatives Mrs. Pat Sang and Ms. Marian Lotman;
Parkdale Intercultural Council representatives Mrs. Alicia Edano-Paul and Mrs. Estellita Serranilla;
Sudbury Regional Multicultural Centre, representatives Mrs. Janice Innes and Mr. Yew Lee;
Thunder Bay Multicultural Association, representative Mr. Joseph Dumont, Director;
Welland Heritage Council and Multicultural Centre, representatives Ms. Yvette Ward and Ms. Ina Mak.

Following the general session, representatives of the multicultural centres met with the Council's standing committees for the purpose of exchanging information and special concerns.

CITIZENSHIP AND INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS COMMITTEE

CONVENOR:
Dr. George Woo

MEMBERS:
Mr. Vasco D'Avillez
Dr. Rudolf Helling (deceased)
Mrs. Louise Landriault
Dr. George Nagy
Mrs. Tine Stewart
Mr. Paul Tokiwa
Mr. Said Zafar

The Committee held six meetings between May and January, 1983. The areas of concern and focus of activities were: the study of the Charter of Rights in the new Constitution especially regarding minority language education rights (section 23), multicultural heritage (section 27) and the implication of the override clause by a province (section 33): the review of past relationships among the Provincial Councils and between the Provincial Councils and the Federal Consultative Council on Multiculturalism; the study of dual citizenship in Canada and the public education facility for new immigrants regarding citizenship; the study of rights of citizens staying home to bring up children; the rights of victims of crime; review of tax exemption for ethnocultural centres in Ontario.

The Committee felt the great loss of the late Dr. Rudolf Helling who passed away suddenly in September, 1982, five days after his arrival at the University of Trier, West Germany as the Canadian visiting professor and consultant on Multiculturalism for the Government of Canada. Dr. Helling was actively involved in the relationship among the Provincial Councils and between the Provincial Councils and the Canadian Consultative Council on Multiculturalism.

The Committee formulated a recommendation for the Council to send to the Government of Ontario, urging that general legislation be passed exempting lands and premises of ethnocultural centres from taxes for regional, county, municipal and school purposes.

At the full Council meeting held on January 15, 1983, the following recommendation from the Citizenship and Intergovernmental Affairs Committee was approved for submission to the Government of Ontario.

Preamble

As a result of the Committee's study of the problems of taxation for Ethnocultural Centres:

We believe Ethnocultural Centres have an important role to play in promoting multiculturalism and good citizenship.

We also believe that Ethnocultural Centres are at present having difficulty paying municipal and school taxes.

We believe that the survival of Ethnocultural Centres is important to our society at this time.

We, therefore, believe that Ethnocultural Centres must be relieved of the heavy burden of taxes so that they can continue to exist and function properly.

We further understand that through the Armenian Community Centre Act October 13, 1981, the Japanese Canadian Cultural Centre of Toronto Act January 1, 1982 and the Ukrainian Culture Centre Act November 18, 1982, exemptions from taxes for municipal and school purposes were granted by the Ontario Legislature to the said Centres.

We further understand that at present, application for tax exemption requires a lengthy approval process through local municipal councils, followed by an Act through a Private Bill in the Ontario Legislature.

THEREFORE, the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends to the Government of Ontario

THAT general legislation be passed exempting lands and premises of Ethnocultural Centres from Taxes for regional, county, municipal and school purposes, except for local improvement rates, provided that each Ethnocultural Centre meets the following conditions:

1. *It is an incorporated organization under proper authority and registered as a charitable organization.*
2. *Its activities are carried on without the purpose of gain for its members and any profits or other accretions to the Corporation shall be used in promoting its objects.*
3. *Its facilities or services are available to all residents of the municipality or municipalities in which the lands and premises are situated without discrimination and without the exclusion of any person or group of persons.*
4. *Upon the dissolution of the corporation and after the payment of all debts and liabilities, its remaining property shall be distributed or disposed of to charitable organizations or organizations which carry on their work solely in Ontario.*
5. *The directors shall serve without renumeration and no director shall directly or indirectly receive any profit from his/her position as director; provided that a director may be paid reasonable expenses incurred by him/her in the performance of his/her duties.*

George Woo
Convenor

CULTURAL AFFAIRS AND HERITAGE COMMITTEE

CONVENOR:
Mrs. Margaret Hudak

MEMBERS:
Mr. Kujtim Bequiri
Mr. George Burski
Miss Rita Cox
Mrs. Miroslawa Gawalewicz
Mr. Ignacio Tiqui
Prof. Jan Stryland

The Cultural Affairs and Heritage Committee met seven times during the term of their appointment.

The main thrust of the Committee's work has been two-fold. The first was in the Evaluation of Programmes and Activities in Support of Multicultural Councils, Associations in Ontario. The evaluation process consisted of two components: the design of a written questionnaire and a consultative session with representatives of the Multicultural Centres in Ontario held on October 22, 1982. From the data gleaned from the presentations at the consultative sessions and the concerns identified in the limited number of written responses to the questionnaire, the Committee found the main concerns to be in the area of the funding process of on-going programmes. Recommendations, relating to these concerns, have been submitted to the Ministry of Citizenship and Culture. A further follow-up on the questionnaire should provide the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship with more updated demographic characteristics of various provincial Multicultural Centres and Ethnocultural organizations, that could facilitate the Council in its future work.

The second main topic to which the Committee addressed itself was the "Bicentennial '84' Celebrations". The Committee felt it is essential that the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship be consulted by the special Cabinet Committee on the "Bicentennial '84' Celebrations". The Special Cabinet Committee responded favourably to this recommendation and invited Dr. Mavis Burke, Chairperson of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship to participate on the Bicentennial Advisory Commission. The Cultural Affairs and Heritage Committee will continue to work closely with Dr. Burke and through representation be assured that the Advisory Council maintain its input into this very meaningful event of *all* our people "Celebrating together". During the course of its activities the Cultural Affairs and Heritage Committee identified and shared their particular concerns related to the work of other committees of the Advisory Council. These concerns were relayed to the respective committee through written recommendations and consultation for their consideration and action.

At the full Council meeting held on June 19, 1982 the following recommendation from the Cultural Affairs and Heritage Committee was approved for submission to the Government of Ontario.

"Inasmuch as the proposed Bicentennial Celebrations, 1984 are being planned to recognize the 200th Anniversary of Ontario's Settlement (1784) of the 'first large European settlements of Ontario', the 1884 Centennial Celebration and the Commemoration of Ontario's Heritage, The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends to the Government of Ontario that the proposed Bicentennial Celebrations '84' incorporate the theme that commemorates Ontario's Heritage and which would include the Heritage of those who lived here before 1784, as well as the diverse groups who are collectively described as the Loyalists (Native People, British, Black, Germans, Dutch, etc.) as well as those people who have come to Canada since that time. Further, we recommend that the multicultural communities of Ontario in general and the Council in particular, be involved in the Bicentennial Celebrations Committee."

At the full Council meeting held on October 23, 1982, the following recommendations from the Cultural Affairs and Heritage Committee were approved for submission to the Government of Ontario.

"In order that the 1984 'Bicentennial' Celebrations can act as a unifying force among the people of Ontario, the proposed 1984 'Bicentennial' Celebrations recognize the contributions of all the cultural groups who have settled in Ontario throughout its history."

"That the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship and the resources of the Ministry of Citizenship and Culture play an important role in the organization of the events."

Mrs. Margaret Hudak,
Convenor.

EDUCATION AND YOUTH CONCERNS COMMITTEE

CONVENOR:
Mrs. Tellervo Kahara

MEMBERS:
Mr. Albert Bernadine
Dr. Augusta Caimmi-Lamoureux
Mr. Ernie Checkeris
Dr. S. Bernard Chandler
Mr. Alex Christie
Dr. Jarnail Singh
Mrs. Vara Singh
Rev. John Zivku

The Education and Youth Concerns Committee met six times between May 28, 1982 and January 14-15, 1983. The goals of the Committee for the term were: (a) to become informed about youth concerns in order to make recommendations in this area, and (b) to keep abreast with developments in multicultural education, especially the Ontario Heritage Languages Program.

Both Youth and Education areas were addressed in the meetings. On June 18-19th. Prof. J. Cummins informed the Education Committee of his studies in language acquisition and the favourable results of bilingual and trilingual education. Ms. Harriet Wolman held a workshop based on her study called: *Youth: The Forgotten Generation*. At the same Council Meetings, the Education Committee took a stand regarding the current Heritage Language dispute between the Toronto Board of Education and the Ministry of Education, as well as some parents, recommending peaceful negotiations in order to achieve the best possible learning environment for the Heritage Language students.

On August 27th and 28th, the Committee held its meetings in Sudbury, in order to learn of the educational concerns of the North. This, the Committee found as one of the best learning experiences of the term. An Open Forum was held to give the Sudbury people a chance to submit briefs and air their concerns in general.

On September 25th, the Education and Youth Concerns Committee had invited Ms. Theresa Novak, Youth Projects Co-ordinator for the Ontario Youth Secretariat and Mr. Bobby Siu, Human Rights Officer for the Race Relations Division of Ontario Human Rights Commission to inform the Committee of Government Youth Programmes.

October 22nd, the Committee planned questionnaires to Heritage Language teachers and parents to be sent to each Committee member's community, in order to find out what the needs might be at the grassroots level. Another questionnaire was prepared for the youth who had participated in the Consultation with Youth Conference held by the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship. The purpose of this questionnaire was to determine any results produced by the conference, for example, in the form of multicultural youth clubs or other such activities. Also the questionnaire was to determine the amount of interest the youth had toward the Multicultural Youth Leadership camps.

During the October meetings, the Education Committee also facilitated a discussion with a number of multicultural leaders from around the province, learning their particular concerns. The discussion proved to the Education Committee the necessity of this kind of personal contact with the various communities.

The final meeting of the Education and Youth Concerns Committee (January 14-15, 1983) saw the initial reading of the results of the questionnaires.

Because of the new mandate of Youth Concerns, the Education

Committee spent much of its term collecting information on the youth situation. The controversial Heritage Language situation kept the Committee on the alert most of the time as well, as they tried to keep informed and endeavoured toward an objective viewpoint.

At the full Council meeting held on June 19, 1982, the following recommendation from the Education and Youth Concerns Committee was approved for submission to the Government of Ontario.

"The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship was pleased with the establishment of the Ontario Heritage Languages Program as announced by the Premier at a multicultural leadership luncheon at Queen's Park in 1977. The Advisory Council has on many occasions taken a particular interest in the Program and its implementation. We have been pleased with the satisfaction with which it was received by the communities in Ontario. The Advisory Council has also recommended improvements in the quality of teaching and the teaching materials available to heritage language classes. At this time, the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship therefore wishes to express to the Government of Ontario, school boards and the public, its serious concern regarding the deterioration in cooperation and good relations between members of ethnocultural communities in the Metropolitan area that has been generated by the recent controversy relating to Heritage Language Education.

Media publicity and reporting have placed the issue before an even wider audience. There is province-wide confusion and uncertainty about the present program and about the Government's intentions concerning the future of the Heritage Languages Program which has brought Ontario wide acclaim in Canada and elsewhere.

It is the opinion of the Council that the interests of the children of Ontario have not been furthered by this latest controversy. Intemperate and ill-advised statements and comments expressed by persons in positions of responsibility have encouraged a climate of confrontation and confusion to the detriment of the public interest."

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship therefore calls on the Ontario Ministry of Education

To make a public statement reiterating its support for Heritage Language Education. The Advisory Council also requests that all parties concerned in the present controversy spend more time duly considering the ramifications of the confrontation.

We believe that the public's interest would be better served by calm and thoughtful discussion and negotiation. We think it is important that the Ministry of Education and school boards of Ontario continue to develop a comprehen-

sive language policy for all students in the province."

At the full Council meeting held on October 23, 1982, the following recommendations from the Education and Youth Concerns Committee were approved for submissions to the Government of Ontario.

"Whereas the Education Committee of the Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship received a request for support for alternative and independent schools from the Ontario Association of Alternative and Independent Schools, the Advisory council on the advice of the Education Committee, does not recommend that the Ontario Government provide public funds through grants to support alternative and independent schools at this time."

"That in the interest of efficiency and to avoid duplication of programs, it urge the Ontario Youth Secretariat, the Ministry of Labour, the Ontario Human Rights Commission and the Ministry of Education, in co-operation with local school boards and the Federal Government to mount programs to recognize and assist students who are potential drop-outs."

At the full Council meeting held on January 15, 1983, the following recommendation from the Education and Youth Concerns Committee was approved for submission to the Government of Ontario.

Preamble:

The Education and Youth Concerns Committee conducted a survey of parents of students, also of the teachers in the Heritage Languages Program.

Survey of Parents

The returns for the parents represented 41% (84/210). The parents were very pleased with the Heritage Languages Program. The following points summarize the opinions expressed:

Reasons for Supporting Program

a) An opportunity for children to learn their mother tongue, resulting in improved communication in the family.
b) An opportunity for children to learn about their culture and enable them to maintain both language and culture.
c) An opportunity for children to develop facility to learn languages as a result of skills acquired through this program.

Priorities for Improvement of Program

a) A large majority asked for more suitable text books and improved visual aids.
b) An improvement in resources and equipment.
c) More effective organization of classes to make separate provision for the different levels of language knowledge.

Survey of Teachers

The returns for the teachers were 66% (67/102). The observations of the teachers are as follows:

a) Classes are too large. Some Boards expect a 26/1 or more pupil-teacher ratio for Heritage Language classes, thus making it relatively impossible to achieve the desired results.
b) Scheduling of classes is a concern, especially on the weekend.
c) Lack of communication between all heritage language teachers is also a concern.
d) Professional development courses should be made available, especially the modern teaching techniques (methodology).

It is the Council's understanding that there has been no general evaluative study of the Heritage Languages Program since its inception. On the basis of our small survey, it would appear that some improvement should be made in the Program.

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship therefore recommends:

THAT the Ministry of Education during the 1983/84 school year, conduct a comprehensive provincial review of the Heritage Languages Program in order to establish a basis for improving the quality of the Program.

Mrs. Tellervo Kahara
Convenor

HUMAN RIGHTS AND RACE RELATIONS COMMITTEE

CONVENOR:
Mr. Talis E. Kronbergs

MEMBERS:
Mr. Sultan Akhtar
Mrs. Wanda Corston
Mr. Jay Hong
Mr. John Miloyevich
Mr. Edwin Pearson
Mr. Lorenzo Petricone

At the first general meeting of the Advisory Council the new committee structure was announced and the following members decided to join the Human Rights and Race Relations Committee, Mr. Sultan Akhtar, Mrs. Wanda Corston, Mr. Jay Hong, Mr. John Miloyevich, Mr. Edwin Pearson and Mr. Lorenzo Petricone. Some of the members of the Committee were new members of the Council and others were new to the Committee.

After an informal introduction of the members, it was agreed that each member would identify a number of concerns directly related to each of the Human Rights and Race Relations issues.

In order to gain an in-depth knowledge of the Ontario Human Rights Code, members were asked to study Bill 7.

Mrs. Kathleen Fraser, Ms. Thea Herman and Ms. Rosanna Scotti were invited to a Committee meeting as resource persons to familiarize the members with the operations and limitations of the Ontario Human Rights Commission.

A meeting of the Association of Municipalities of Ontario in Toronto was attended by the Committee Convenor. The Association was enthused by the offer of support from the Council in the matter of the Mayors' Race Relations Committee activities.

The Human Rights and Race Relations Committee agreed that an information seminar should be organized in Ottawa to examine the rights covered by the Legislation and to foster better understanding in the matter of race relations.

The seminar, entitled "Know Your Rights" was held on Saturday, November 27, 1982, in Ottawa. It was well attended and included six workshops on Human Rights and Race Relations issues.

In addition to the local representation and attendance by Committee members, the seminar was also attended by some visiting Australians.

The Committee wishes to thank the Ontario Human Rights Commission and members of the Advisory Council from the Ottawa area who made this seminar a success.

Visitors to the Committee included: Dr. Vladimir Bubrin, Executive Director, Council of National Ethnocultural Organizations in Canada; and Dr. Uldis Kundrats, Professor of Sociology, University of Waterloo.

Members of the Committee were seriously concerned about the existence of racial hatred in primary and secondary schools in Ontario. A resolution proposed by the Committee was well received by the Council and passed unanimously.

At the full Council meeting, held on October 23, 1982, the following recommendations from the Human Rights and Race Relations Committee were approved for submission to the Government of Ontario.

"WHEREAS the Government of Ontario is committed to the Policy of Multiculturalism;
WHEREAS the Ontario Ministry of Education has a Multicultural Policy; and
WHEREAS neither the Education Act nor the Multicultural Policy explicitly addresses the question of Race Relations; and
WHEREAS today's critical economic climate has given rise

to increased occurrences of serious and violent racial incidents within our Ontario schools, some of these cases being already in the hands of the Human Rights Commission and having been publicly discussed in the media;
WHEREAS initiatives have already been undertaken by the Ontario Human Rights Commission and by some sensitive Boards of Education in developing and implementing Race Relations policies, procedures and programs;

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends to the Government of Ontario

THAT the Ontario Ministry of Education adopt the following Race Relations policy framework and further that the Ministry encourage and assist local boards of education to adopt Race Relations Policies, Procedures and Programs within this framework;

THAT the Ministry develop strategies to promote racial harmony among students, staff and communities within the Ontario school system;
THAT the Ministry develop programs which provide opportunities for children to acquire positive attitudes toward religious and racial diversity and cultural heritage;
THAT the Ministry of Education condemn and refuse to tolerate any expression of racial or ethnic bias in any form by students, staff or trustees;
THAT the Ministry encourage boards of education to develop a policy which would enable principals to refuse to admit to the school or classroom, any person, group or association whose intent is to preach discrimination on the basis of race, creed, colour, nationality or place of origin;
THAT the Ministry of Education develop a course outline for a compulsory inservice staff training program in the areas of race and ethnic relations and human rights, to be implemented in all Ontario school boards; and that this program include specifically a study of the origins, development and effects of racial hatred;
THAT the course outline should also seek to develop staff skills and attitudes necessary to relate knowledgeably and sensitively to people of different racial and ethnic origins and to encourage similar attitudes among Ontario students;
THAT in order to take advantage of the work already undertaken in the field of race relations education, it is further recommended that the Ministry of Education, in developing this Race Relations Policy, seek the advice and assistance of the Ontario Cabinet Committee on Race Relations, the Ontario Human Rights Commission and various Boards of Education e.g.: the Toronto and North York Boards of Education. Further, the Ministry should give the same emphasis to race relations education as was given to the drug education program implemented in Ontario schools in the 1970's.
This Council is convinced that the measures outlined above, if properly implemented would result in an improved racial climate and help eradicate this evil in society which fosters hatred and results in the waste of human resources and talent."

Talis E. Kronbergs
Convenor

IMMIGRATION AND REFUGEES COMMITTEE

CONVENOR:
Mrs. Jean Gammage

MEMBERS:
Mr. Andriy Bandera
Mr. George Corn
Mrs. Betty Isserstedt
Mr. Vahe Mardirosian
Mr. Tiet Van Nguyen
Dr. Orest Rudzik

The Immigration and Refugees Committee met seven times during the term of their appointment.

The first meetings were discussions and review sessions in which documents and reports were examined. Such documents included the Refugee Status Determination Process Report, Report on the Exploitation of Potential Immigrants by Unscrupulous Consultants, Task Force Report on Immigrant Women and the Report and Recommendations from the Conference on Immigrant Women.

A number of issues were identified as being worthy of study in order to prepare appropriate and pertinent recommendations to the Government. Such issues included: the state of implementation of the recommendation from the Refugee Task Force; breakdown of sponsorship and services available to sponsored immigrants; the time lag in the processing of landed immigrant status and application for refugees, detention, illegals and amnesty; and contribution of immigrants to Canadian society.

Needless to say, it was well nigh impossible to address all of the issues identified. However, we are pleased that we have been able to present two recommendations which developed as a result of our deliberations.

During our last Committee meeting of our term of appointment, we reviewed our activities of the year and felt that we had spent our time fruitfully, not only in drafting recommendations but in reading, sharing and learning about how various institutions of our government function. Our concerns very often focussed on the "humanity" aspect of procedures and process. Invariably, we attempted to look at issues in the light of personal experience and a strong desire to see immigrants and refugees become part and parcel of Canadian society with as little trauma, dislocation and difficulties as possible, resulting in smooth integration (settlement, adjustment, etc.).

On the issue of detention, our plan is to write to the Minister of Immigration and Manpower, in order to learn more about the topic – such as how many persons are in detention, how long people are usually held – is there a maximum time, and the reasons for placing individuals in detention.

Illegals and amnesty are issues which we hope that the new Council will address. We realize, that both are not only topical but are highly charged and so there is a need for a very objective look at them.

The work of this Committee can be seen as ongoing, given the present economic climate in Canada and the state of tension which exists in many areas of the world, resulting in the upheaval of large groups of people. A Council such as this can continue to address issues, zeroing in on the human element in terms of the application of rules and regulations.

At the full Council meeting held on October 23, 1982, the following recommendation from the Immigration and Refugees Committee was approved for submission to the Government of Ontario.

"WHEREAS sponsorship breakdown causes significant financial hardship for some immigrants, thus jeopardizing their settlement, adjustment and integration into mainstream Canadian society, the Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends to the Government of Ontario that the Government urge the Minister of Employment and Immigration, Canada to clarify with the Province of Ontario and Municipal jurisdictions, their respective responsibilities regarding Welfare Assistance for sponsored immigrants in situations where the sponsor is no longer able or willing to provide assistance and that this information be made available to all organizations dealing with immigrants".

At the full Council meeting held on January 15, 1983, the following recommendation from the Immigration and Refugees Committee was approved for submission to the Government of Ontario:

Preamble

Since the Refugee Determination Process is very lengthy at the present time and since the new Foreign Domestic Workers policy is being implemented by *designated Canadian Immigration Employment Officers.*

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends: THAT the Government of Ontario approach the Federal Government and urge that a policy be established by Employment and Immigration Canada whereby persons who have obtained refugee status in Canada, shall be deemed eligible for landed immigrant status, and that applications be processed immediately. Such applications should be examined by designated Canadian Immigration Centre Officers *who would immediately determine whether the refugees meet the requirements of the Immigration Act and Regulations and thus expedite the process forthwith.*

Mrs. Jean Gammage
Convenor

MEDIA AND COMMUNICATIONS COMMITTEE

CONVENOR:
Ms. Madeline Ziniak

MEMBERS:
Mr. Richard Cumbo
Mr. Pierre Gravel
Mr. Julius Hayman
Mr. Laas Leivat
Mr. Vladimir Mauko
Mr. Mohammad Qaadri
Mr. Bennett Solway

The main thrust of individual efforts, by member Mohammad Qaadri, was the initiation of the examination of the Royal Commission on Newspapers – the Kent Report. This study began in reaction to the premise that there was a definite exclusion of any mention of the ethnic print media. It was necessary for the report to be studied extensively by several members of the Committee before being specifically commented on. Thus, this examination is presently incomplete but hopefully will be continued by the 1983 members of this Committee. The Committee felt that it was important to react to this report as silence would acknowledge agreement.

The Media and Communications Committee endeavoured to publicize the Council in various forms of the media. Individual members appeared in programmes both on radio and television, emphasizing the work of the Advisory Council, as well as the work and intentions of this Committee.

The Committee took it upon itself to engage in the preplanning of the 10th anniversary celebrations of the Advisory Council. A list of institutions and organizations were compiled for consideration in the planning of the celebration.

The betterment of the understanding of the Ethnic Press and Media has always been a challenge for the Committee. It has been found that not only should the Committee continue to de-mystify the ethnic press to the larger community but it also should continue the de-mystification process to the members of the Advisory Council. Thus another Forum on the Ethnic media has been considered in order to continue the familiarization with the Ethnic Press.

A successful meeting with the Australian journalist, Maria Triaca, was held with the Media and Communications Committee. There was discussion of the role, importance and impact of covering ethnic newsworthy material in a national daily. The cross-fertilization of information was indeed effective.

At the full Council meeting held on January 15, 1983, the following recommendation from the Media and Communications Committee was approved for submission to the Government of Ontario.

Preamble

It is our Committees' belief that there is a lamentable failure at all levels of government and in the general community to understand the importance of the ethnic media as a reflection of ethnic aspirations.

The Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship recommends:
THAT the Ministry of Citizenship and Culture develop, in conjunction with the ethnic media, a program designed to promote a clearer understanding of the role of the ethnic media as a reflection of the interests of the ethnocultural communities in cultural preservation and in the development of a Canadian identity based on cultural diversity.

Madeline Ziniak
Convenor

SOCIAL DEVELOPMENT COMMITTEE

CONVENOR:
Dr. Klaus Bongart

CO-CONVENOR:
Ms. Maria DePasquale

MEMBERS:
Mr. Chris Antoniou
Mr. Rick Ayoub
Mrs. Ana-Marie Brazeau
Mr. George Cortes
Mr. Mirko Mehes
Mrs. Margareta Milne

1982 was a productive year for the Social Development Committee. We are very pleased to note that several of our recommendations from the previous year were implemented as policy by the Provincial Government.

The Social Development Committee tried to priorize our year's activities and follow them through, even though we were forced to reduce our number of meetings because of budgeting restraints. We were able to work on and finalize the following:

1. The Report on The Battered Woman, which was researched and presented in July, 1982, to the Legislative Committee on Violence in the Family.
2. The Workshop meetings with various social agencies, including government representatives, regarding co-operation and the sharing of information. Our aim was to become more familiar with some of the available services, their work, and the extent of ethnic content, etc.

At present we are working on the "Children's Act", which we began to study in late November, 1982. This is a very important report, but due to the time factor and late release of the basic document, we have made the recommendations that our work be continued by the next Social Development Committee.

On behalf of myself and the Committee, I wish to thank Dr. Pat Kincaid for working with us on the report on Battered Women.

We would also reiterate our satisfaction with the availability of paid research consultants to assist committees with their work on the Council.

Dr. Klaus Bongart,
Convenor

RAPPORT
ANNUEL

LE CONSEIL CONSULTATIF DES RELATIONS CIVIQUES ET MULTICULTURELLES DE L'ONTARIO

ONTARIO
MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES
L'hon. Susan Fish, Ministre

84- 3860 /

RAPPORT ANNUEL

LE CONSEIL CONSULTATIF DES RELATIONS CIVIQUES ET MULTICULTURELLES DE L'ONTARIO

1982-1983

Ontario

Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship

Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles

10th Floor
1200 Bay Street
Toronto, Ontario
M7A 2R9
(416) 965-6889

10e étage
1200, rue Bay
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
(416) 965-6889

L'honorable Susan Fish
Ministre des Affaires civiques
et culturelles

Madame le ministre,

J'ai le plaisir de vous présenter le huitième rapport annuel du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario pour l'année 1982-1983.

Mavis E. Burke

Mavis E. Burke
Présidente

COMITÉ DIRECTEUR

M^lle Mavis E. Burke
Présidente, Conseil consultatif des relations civiques et multi-culturelles de l'Ontario

M^me Janly Pang
Vice-présidente, Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario

M. Ernie Checkeris
Ancien président, Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario et président du groupe de réexamen ad hoc.

M^lle Joana Kuras
Coordinatrice, Comités sur les relations civiques

Professeur Keith McLeod
Coordinateur, Comités sur le multiculturalisme

M. Chris Antoniou
Agent de liaison, Commission ontarienne des droits de la personne

M. Rick Ayoub
Délégué régional, Ottawa

M. Klaus Bongart
Président, Comité sur le développement social

M. S. Bernard Chandler
Délégué régional, Toronto

M^me Jean Gammage
Présidente, Comité sur les immigrés et les réfugiés

M. Pierre Gravel
Agent de liaison, Conseil des Affaires franco-ontariennes

M. Julius Hayman
Agent de liaison, Office de la télécommunication éducative de l'Ontario

M^me Margaret Hudak
Présidente, Comité sur les affaires culturelles et le patrimoine

M^me Tellervo Kahara
Présidente, Comité sur l'éducation et la jeunesse

M. Tallis E. Kronbergs
Président, Comité sur les droits de la personne et les relations entre les races

M^me Margareta Milne
Déléguée régionale, Thunder Bay

Professeur Jan Stryland
Délégué régional, Toronto

M. Paul Tokiwa
Délégué régional, Hamilton

M. George Woo
Président, Comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales

M. Said S. Zafar
Agent de liaison, relations interconfessionnelles

M^lle Madeline Ziniak
Présidente, Comité sur les médias et les communications

MEMBRES DU CONSEIL CONSULTATIF 1982-1983

M^lle^ Mavis E. Burke (Toronto)
(Présidente)

M^me^ Janly Pang
Toronto
Vice-présidente

M. Sultan Akhtar
Ottawa

M. Chris Antoniou
Thornhill

M. Rick Ayoub
Nepean

M. Andriy Bandera
Toronto

M. Kujtim Bequiri
Mississauga

M. Albert Bernadine
Toronto

M. Klaus Bongart
Waterloo

M^me^ Ana Maria Brazeau
Cambridge

M. George Burski
Mississauga

M^me^ Augusta Caimmi-Lamoureux
Ottawa

M. S. Bernard Chandler
Toronto

M. Ernie Checkeris
Sudbury

M. Alex Christie
Toronto

M. George Corn
Etobicoke

M^me^ Wanda Corston
Thunder Bay

M. George L. Cortes
Waterloo

M^lle^ Rita Cox
Toronto

M. Richard Cumbo
Toronto

M. Vasco D'Avillez
Toronto

M^lle^ Maria DePasquale
Toronto

M^me^ Jean Gammage
Toronto

M^me^ Miroslawa Gawalewicz
Ottawa

M. Pierre R. Gravel
Agincourt

M. Julius Hayman
Toronto

M. Rudolf Helling (décédé)
Windsor

M. Jay Hong
Willowdale

M^me^ Margaret T. Hudak
Welland

M^me^ Tellervo Kahara
Thunder Bay

M. Talis E. Kronbergs
Willowdale

M^lle^ Joana Kuras
Toronto

M^me^ Louise Landriault
North Bay

M. Laas Leivat
Toronto

M. Vahe Mardirosian
Toronto

M. Vladimir Mauko
Toronto

Professeur Keith McLeod
Toronto

M. Mirko J. Mehes
Sudbury

M^me^ Margareta Milne
Kakabeka Falls

M. John Miloyevich
Windsor

M. George Nagy
Don Mills

M. Tiet Van Nguyen
Agincourt

M. Edwin Pearson
Toronto

M. Lorenzo Petricone
Toronto

M. Mohammad S. Qaadri
Willowdale

M. Orest H. T. Rudzik
Toronto

M. Jarnail Singh
Willowdale

M^me^ Vara Singh
Scarborough

M. Bennett Solway
Toronto

M^me^ Tine Stewart
Willowdale

Professeur Jan Stryland
Richmond Hill

M. Ignacio V. Tiqui
Downsview

M. Paul Tokiwa
Hamilton

M. George Woo
Don Mills

M. Said S. Zafar
Mississauga

M^lle^ Madeline Ziniak
Toronto

Révérend John Zivku
Timmins

Personnel

Astrid D'Souza
Agent administratif
Orest Kowalsky
Agent des relations publiques
Phyllis Rowe, secrétaire
Joyce Harris, secrétaire

Bureau du Conseil
10^e^ étage
1200, rue Bay, bureau 1015
Toronto (Ontario)
M7A 2R9
(416) 965-6889

PREMIÈRE RANGÉE : le professeur Keith McLeod, M^me^ Vara Singh, le Révérend John Zivku, M^lle^ Maria DePasquale, M^lle^ Joana Kuras, M. George Nagy, M^lle^ Mavis Burke, M^me^ Telly Kahara, M. Vahe Mardirosian, M^me^ Miroslawa Gawalewicz, M^lle^ Madeline Ziniak

DEUXIÈME RANGÉE : M. Julius Hayman, M. Chris Antoniou, M. Paul Tokiwa, M. George Corn, M. George Woo, M. Mohammad Qaadri, M. Sultan Akhtar, M. George Burski, M. Rick Ayoub, M. Alex Christie, M. Jay Hong, M^me^ Ana Maria Brazeau

TROISIÈME RANGÉE : M. Ignacio Tiqui, M^me^ Margaret Hudak, le professeur Jan Stryland, M. Bernard Chandler, M. Richard Cumbo, M. Talis Kronbergs, M. Orest Rudzik, M^me^ Louise Landriault, M. Said Zafar, M. Tiet Nguyen

DERNIÈRE RANGÉE : M^me^ Augusta Caimmi-Lamoureux, M. Al Bernadine, M. Ernie Checkeris, M^me^ Jean Gammage, M. John Miloyevich, M^me^ Tine Stewart, M. Klaus Bongart, M^me^ Wanda Corston, M. Rudolf Helling, M. Lorenzo Petricone, M^me^ Rita Cox, M^me^ Maggie Milne, M. Ed. Pearson, M^me^ Betty Isserstedt

ABSENTS : M^me^ Janly Pang, M. Andriy Bandera, M. Kujtim Bequiri, M. George L. Cortes, M. Vasco D'Avillez, M. Pierre R. Gravel, M. Laas Leivat, M. Vladimir Mauko, M. Mirko J. Mehes, M. Jarnail Singh et M. Bennett Solway.

TABLE DES MATIÈRES

Remarques de la présidente	8
Historique et mandat du Conseil	9
Réunion plénière du 23 janvier 1982	10
Réunion plénière du 3 avril 1982	11
Réunion plénière des 18 et 19 juin 1982	12
Réunion plénière du 23 octobre 1982	13
Réunion plénière du 15 janvier 1983	14
Programme "Outreach" du Conseil consultatif	15
Consultations régionales	16
Publications	17
Film de CBC –Golden Mountain	18
Colloque sur les droits de la personne	18
Réception du Conseil consultatif en l'honneur du ministre	19
Déjeuner du Conseil consultatif en présence du Premier ministre	20
Rapports et recommandations des comités du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario	
Comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales	21
Comité sur les affaires culturelles et le patrimoine	23
Comité sur l'éducation et la jeunesse	24
Comité sur les droits de la personne et les relations entre les races	27
Comité sur les immigrés et les réfugiés	30
Comité sur les médias et les communications	32
Comité sur le développement social	33

REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE

L'année 1982-1983 a été particulièrement chargée pour les membres et le personnel du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles. Par suite de la décision d'opter pour un programme de communications avec le public beaucoup plus dynamique, l'ordre des priorités dans ce domaine s'est trouvé modifié. Nous avons notamment mis l'accent cette année sur l'organisation de réunions régionales en collaboration avec les membres du Conseil de chaque région et sous l'égide du Conseil et de l'association, ou du centre multiculturel local.

Cette nouvelle orientation régionale a été réalisable grâce à une majoration du budget des dépenses de fonctionnement. Son but est double : refléter les préoccupations locales à propos des affaires multiculturelles et civiques et faire ressortir la disponibilité des membres du Conseil qui assurent en permanence la liaison avec celui-ci. Une première démarche importante a permis d'identifier les préoccupations communes à l'occasion des réunions publiques qui se sont tenues à Thunder Bay, à Ottawa et à Sudbury. Les questions soulevées ont reçu des réponses diverses.

Les réunions régionales qui ont eu lieu à Ottawa ont été une innovation. En effet, en plus de la réunion publique organisée par les membres du Conseil de la région d'Ottawa, le Conseil consultatif s'est associé à la Commission ontarienne des droits de la personne et à la Section des rapports entre les races pour organiser un débat particulièrement réussi sur le thème "Sachez quels sont vos droits" et, en particulier, sur le projet de loi numéro 7 visant à réviser, amender et étendre la protection des droits de la personne en Ontario.

Cette année, le Conseil est resté fidèle au mode de consultation adopté l'an dernier. Cela s'est traduit par une importante réception qui s'est tenue à Toronto et à laquelle a assisté le Premier ministre, M. William G. Davis et par diverses réunions organisées par les centres multiculturels de différentes régions de l'Ontario. Le Conseil a été représenté à un grand nombre de célébrations organisées par des groupements ethnoculturels. Les membres du Conseil ont participé à un programme spécial ayant pour but d'examiner les rapports entre le multiculturalisme et les différents modes de vie. Cette nouvelle série de programmes originaux organisés sous l'égide de l'Association of Jewish Seniors et du département de l'éducation permanente du collège Humber a permis aux membres du Conseil d'échanger, avec un groupe intéressé de personnes du troisième âge, leurs points de vue sur des questions culturelles et des expériences vécues. Ce programme, placé sous la direction du membre fondateur du Conseil, M. Julius Hayman, a notamment permis d'approfondir la question des échanges entre les cultures et de découvrir les différentes façons de tirer profit des nombreuses compétences de nos membres.

Parmi les objectifs atteints par le Conseil pour l'année 1982-1983 dans le domaine du fonctionnement, citons l'élaboration d'une méthode plus structurée de formulation des politiques par le recours à la recherche commanditée et l'étude poussée des questions examinées.

Nous avons ainsi procédé à une analyse utile de la structure et de l'organisation du Conseil consultatif et exploré les possibilités d'orientation future avant 1984, année du réexamen du Conseil, après dix ans de fonctionnement, par le gouvernement de l'Ontario. Cette analyse interne a nécessité la participation de membres actuels et d'anciens membres. Elle a permis à chacun d'entre nous de se pencher sur le rôle du Conseil dans la promotion du multiculturalisme. Elle a également permis de se livrer à un exercice intéressant d'exploration des diverses opinions sur le Conseil et son travail.

Au cours de l'année, le ministère des Affaires culturelles et des Loisirs est devenu le ministère des Affaires civiques et culturelles, sous la direction de M. Bruce McCaffrey. Le ministre s'est intéressé aux préoccupations exprimées par le Conseil et a précisé qu'il était prêt à collaborer avec nous afin d'améliorer les communications entre le Conseil et le gouvernement.

Selon les membres du Conseil, l'avenir de celui-ci est étroitement lié à cette question cruciale des communications. Ils ont formulé l'espoir que le réexamen prochain aboutira à un véritable processus d'échange selon lequel le gouvernement prendrait l'initiative de solliciter l'avis du Conseil en matière de politiques en plus d'écouter les conseils prodigués par ce dernier.

En tant que présidente du Conseil, je tiens à exprimer ma reconnaissance à notre vice-présidente, M^me^ Janly Pang, qui a facilité mon installation dans mes fonctions au sein du Conseil et a contribué à la cordialité des relations entre les membres du Conseil et moi-même qui suis la première fonctionnaire et la première femme à occuper ce poste. Merci Janly. Grâce à l'apport du Comité exécutif et du personnel du Conseil, l'année a été particulièrement enrichissante.

Au nom du Conseil consultatif, je tiens également à remercier les nombreux membres du gouvernement et du public qui nous ont aidés à relever les défis de l'année 1982-1983. Nous sommes prêts à affronter ceux que nous réserve l'avenir et qui ne manqueront pas de mettre à l'épreuve la vigueur de la notion de multiculturalisme.

HISTORIQUE ET MANDAT DU CONSEIL

Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario a été créé par décret le 26 septembre 1973. Son nom et son mandat ont été élargis en 1979 de façon à comprendre les relations civiques qui touchent aux droits et aux devoirs de tous les Canadiens.

Le Conseil est un organisme consultatif dont les membres sont nommés par décret dans le but de conseiller le gouvernement de l'Ontario sur toutes les questions relatives au multiculturalisme et aux relations civiques concernant tous les résidents de l'Ontario. C'est le ministre des Affaires civiques et culturelles qui présente les recommandations du Conseil au gouvernement.

En plus de faire des recommandations, le Conseil organise un certain nombre d'activités : réunions publiques, consultations régionales, réunions de comités, études, enquêtes, rapports et conférences.

Le Conseil est dirigé par un président qui exerce ses fonctions à plein temps. Il compte jusqu'à soixante membres provenant des différentes régions de la province et qui représentent un large éventail d'origines ethnoculturelles et de professions diverses.

Objectifs du Conseil :

- Promotion de politiques provinciales qui garantissent l'égalité des chances à tous les résidents de l'Ontario.
- Examen des politiques d'accès aux services gouvernementaux pour tous les Ontariens et présentation de recommandations à ce sujet.
- Promotion de politiques et de programmes ayant pour but d'inciter la population à envisager de façon positive la diversité raciale, religieuse, linguistique et culturelle de la société multiculturelle canadienne.
- Incitation de tous les groupements ethnoculturels de l'Ontario au partage de la richesse et de la diversité de leur patrimoine culturel avec la population en général.
- Promotion des politiques qui facilitent la préservation du patrimoine de tous les Ontariens et la reconnaissance de leur apport à la société.
- Participation à la clarification pour le public des politiques gouvernementales relatives au multiculturalisme afin que tous les résidents de l'Ontario puissent être des citoyens à part entière, responsables et jouissant de droits égaux.

Le comité directeur et les huit sous-comités assument les différentes fonctions du Conseil qui touchent à une vaste gamme de questions et de préoccupations.

Liste des sous-comités (1982-83) :

- Comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales
- Comité sur les affaires culturelles et le patrimoine
- Comité sur l'éducation et la jeunesse
- Comité sur les droits de la personne et les relations entre les races
- Comité sur les immigrés et les réfugiés
- Comité sur les relations interconfessionnelles
- Comité sur les médias et les communications
- Comité sur le développement social

RÉUNION PLÉNIÈRE DU 23 JANVIER 1982

À la réunion du Conseil consultatif du 23 janvier 1982, les présidents des comités ont présenté leur rapport sur l'ensemble des travaux effectués par leur comité en 1981. Les rapports des comités suivants ont été présentés :

Comité sur les affaires culturelles
Comité sur l'éducation
Comité sur les droits de la personne et les pratiques diffamatoires
Comité sur les immigrés et les réfugiés
Comité sur les affaires intergouvernementales
Comité sur les médias et les communications
Comité sur le développement social

Une rencontre avec les jeunes, coordonnée par le comité sur les affaires culturelles et présidée par le professeur Keith McLeod, fit suite à la réunion plénière. Cette consultation avait été organisée pour promouvoir une meilleure compréhension des préoccupations de la jeunesse à propos des questions touchant au multiculturalisme et aux relations civiques en Ontario.

Près de soixante-dix personnes représentant les différentes régions de l'Ontario ont participé à la consultation : élèves de la 9e à la 12e année, enseignants accompagnateurs, membres de l'Ontario Secondary School Students Association et autres invités. À l'occasion du déjeuner inaugural, le ministre des Affaires culturelles et des Loisirs, M. Reuben Baetz, a présenté les salutations du gouvernement. Parmi les autres invités, citons Mme Susan Fish, députée et M. George Bancroft, du ministère des Affaires culturelles et des Loisirs.

Le programme a comporté plusieurs exposés par des élèves qui ont participé aux camps d'animation du lac Couchiching, précédés par une introduction de Mlle Fran Poleschuk, directrice de l'enseignement élémentaire au ministère de l'Éducation, une allocution de M. Rick Saliba, président de l'Ontario Secondary School Students Association, un dialogue entre les élèves et les divers comités, une séance sur l'animation dirigée par Mme Chris Tyndall du conseil de l'éducation de York à l'intention des enseignants/adultes accompagnateurs, et la séance de clôture.

Au cours de la réunion du 23 janvier 1982, les recommandations définitives de plusieurs comités du Conseil consultatif pour 1981 ont été approuvées afin d'être présentées au gouvernement de l'Ontario. Recommandations :

Comité sur les affaires culturelles

Attendu que les personnes et événements que commémorent les plaques historiques dans toute la province révèlent la sous-représentation de certains groupes culturels et personnes de la province et que leur participation à la croissance et au développement de la province n'a pas été suffisamment reconnue.

Il est recommandé que la section de la conservation et de la promotion du patrimoine historique de la Direction de l'administration du patrimoine du ministère des Affaires culturelles et des Loisirs soit invitée à faire les efforts nécessaires pour que ces plaques commémoratives soient davantage représentatives des nombreuses cultures et personnes qui ont influé sur le cours de notre histoire.

Attendu que les responsables de l'administration et de l'attribution de la médaille du mérite civique de l'Ontario ont établi des contacts précieux et pris les mesures nécessaires pour informer toutes les communautés culturelles de la province de l'existence de la médaille et pour obtenir des nominations émanant de tous les groupes de population de l'Ontario.

Il est recommandé que le Conseil félicite tous ceux qui ont déployé des efforts dans ce sens et les encourage à continuer d'obtenir des nominations en provenance du plus grand nombre possible de groupes de population de l'Ontario.

Comité sur les immigrés et les réfugiés

Après avoir examiné le rapport du groupe de travail sur les pratiques et méthodes en matière d'immigration intitulé "PROCESSUS DE RECONNAISSANCE DU STATUT DE RÉFUGIÉ", le comité sur les immigrés et les réfugiés a considéré que le rapport et les recommandations du groupe de travail constituent une base solide sur laquelle il est possible de fonder les modifications à apporter à la méthode de détermination du statut de réfugié adoptée au Canada, ainsi qu'à celles qui sont proposées à la Loi sur l'immigration et aux règlements y afférents.

La norme recommandée en matière d'équité procédurale et de professionnalisme permettrait de garantir, si elle est appliquée, que les faits caractéristiques et essentiels à l'évaluation juste et exacte des revendications des réfugiés reçoivent l'attention qui convient. Le comité appuie sans réserve le rapport du groupe de travail.

Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles recommande au gouvernement de l'Ontario :

De presser le gouvernement fédéral et le ministre de l'Emploi et de l'Immigration de donner rapidement suite aux recommandations faites par le groupe de travail fédéral sur les pratiques et les méthodes en matière d'immigration dans son rapport intitulé "PROCESSUS DE RECONNAISSANCE DU STATUT DE RÉFUGIÉ".

RÉUNION PLÉNIÈRE DU 3 AVRIL 1982

M^lle Mavis Burke, présidente du Conseil consultatif, a souhaité la bienvenue aux membres du Conseil à l'occasion de la première réunion plénière de l'année 1982-1983.

Dans son allocution aux membres du Conseil, M^lle Burke a déclaré qu'il incombe au Conseil de se pencher sur la situation présente sans perdre de vue la valeur durable du passé. C'est pour cette raison que nous devons favoriser les politiques qui permettront de préserver le patrimoine de tous les Ontariens et la valorisation de l'apport de tous les membres de la société. Tous les groupements ethnoculturels de l'Ontario devront continuer à partager leur patrimoine culturel entre eux à mesure que les anciennes habitudes et traditions évolueront dans le contexte canadien.

Une lettre adressée par le Premier ministre, M. William G. Davis, et datée du 3 février 1982 a été lue. Elle répondait aux félicitations adressées par le Conseil à propos de la Constitution.

Le texte d'un projet de parchemin de reconnaissance à l'occasion du rapatriement de la Constitution canadienne a été lu et accepté par le Conseil consultatif. Il a été proposé que les parchemins soient remis au Premier ministre de l'Ontario, M. William G. Davis, et au Premier ministre du Canada, M. Pierre E. Trudeau. Un parchemin souvenir pourrait être remis à chaque membre du Conseil qui pourra l'utiliser à l'occasion de célébrations locales. Quelques suggestions ont été faites au cours du bref débat qui suivit; il a été recommandé, entre autres, que le Conseil examine les implications de la Charte des droits et que le 15 février soit la date retenue pour la commémoration de l'adoption du drapeau canadien mais aussi du processus constitutionnel.

En prévision de 1984, année fixée pour le réexamen du Conseil, M^lle Burke a proposé de constituer un comité consultatif chargé de procéder à un examen général du Conseil, de faire le bilan de ses activités passées et de faire des recommandations pour l'avenir.

Les personnes suivantes ont été nommées pour faire partie du comité consultatif sur le réexamen : Julius Hayman, Ernie Checkeris, Tine Stewart et Rudolf Helling.

Lors de la réunion plénière de l'après-midi, les membres du Conseil ont formé des groupes régionaux (région du Nord, région du Sud, région de l'Est et région du Centre) afin d'identifier les préoccupations propres à leur région, de préparer des activités ou de déterminer les domaines d'études que le Conseil consultatif devrait approfondir.

RÉUNION PLÉNIÈRE DES 18 ET 19 JUIN 1982

Les huit comités permanents se sont réunis le 18 juin. Les membres du Conseil ont ensuite participé aux deux réunions des comités sur les relations civiques et des comités sur le multiculturalisme.

La question de l'enseignement d'une troisième langue dans les écoles de l'Ontario, à l'origine d'une vive controverse et qui a fait couler beaucoup d'encre dans la région de Toronto, a fait l'objet d'une réunion extraordinaire.

La question a été longuement débattue. Il a été précisé que le Conseil consultatif avait officiellement indiqué qu'il appuyait vivement l'enseignement d'une troisième langue. Le Conseil consultatif a déploré la controverse que la question a suscitée à Toronto et la politisation à laquelle elle a donné lieu. Cette situation a semé la confusion dans l'esprit du public qui s'est fait une opinion négative de la position du gouvernement. Il a été convenu que le Conseil attendrait d'avoir plus de renseignements et de précisions sur la question avant de faire une déclaration ou des recommandations. Le comité sur l'éducation a donc été saisi de la question et chargé de l'approfondir.

La journée s'est terminée sur la présentation du film "Working Together" réalisé par la Commission ontarienne des droits de la personne.

Le 19 juin, deux séances sur le thème des ateliers suivants ont été organisées à l'intention des membres du Conseil consultatif :

Les langues et les questions connexes dans une société multiculturelle; ce que la recherche nous apprend. Animateur : Professeur James Cummins.

L'expérience de l'immigrant, analyse et incidence des politiques. Animatrice : M[me] Milada Disman.

Médias et multiculturalisme, analyse et recommandations en prévision de mesures futures. Animatrice : M[me] Suwanda Sugunasiri.

Le travail du Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or et les possibilités de collaboration. Animatrice : M[me] Elizabeth Szalowski.

Les jeunes, génération oubliée – Étude de l'acquisition des compétences et du système d'apprentissage – Constatations et recommandations. Animatrice : M[me] Harriet Wolman.

Les présidents des comités suivants ont présenté leur rapport :

Comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales
Comité sur les affaires culturelles et le patrimoine
Comité sur l'éducation et la jeunesse
Comité sur les droits de la personne et les relations entre les races
Comité sur les immigrés et les réfugiés
Comité sur les relations interconfessionnelles
Comité sur les médias et les communications
Comité sur le développement social

Au cours de la réunion plénière, la recommandation suivante a été adoptée par le Conseil consultatif :

Il est recommandé que le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario invite le gouvernement de l'Ontario à prendre immédiatement des mesures pour répondre à l'appel humanitaire lancé par la Société canadienne de la Croix-Rouge concernant l'aide au Liban.

RÉUNION PLÉNIÈRE DU 23 OCTOBRE 1982

Dans ses remarques, M^lle^ Mavis Burke, présidente du Conseil consultatif, a passé en revue les activités du Conseil consultatif depuis la réunion des 18 et 19 juin 1982. Elle a expliqué l'incidence qu'auront les mesures restrictives imposées par le gouvernement sur la réalisation du programme de l'année du Conseil consultatif. Ainsi, il a été demandé aux membres des comités de communiquer par conférence téléphonique et d'éviter ainsi des frais de déplacement et d'hébergement.

Le Conseil consultatif a observé une minute de silence à la mémoire du professeur Rudolf Helling, membre du Conseil, décédé subitement en Allemagne de l'Ouest le 10 septembre 1982. M. Julius Hayman a ensuite rendu hommage, en des termes fort émouvants, à la mémoire du Professeur Helling.

M. John Miloyevich a annoncé qu'une bourse à la mémoire du D^r^ Helling avait été créée à l'université de Windsor.

Il a été proposé que les membres du Conseil fassent un don, dont le montant est laissé à la discrétion de chacun, à la bourse pour le développement des études ethniques au Canada créée au nom du D^r^ Rudolf Helling à l'université de Windsor.

Les présidents des huit sous-comités suivants ont présenté leur rapport :

Comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales
Comité sur les affaires culturelles et le patrimoine
Comité sur l'éducation et la jeunesse
Comité sur les droits de la personne et les relations entre les races
Comité sur les immigrés et les réfugiés
Comité sur les relations interconfessionnelles
Comité sur les médias et les communications
Comité sur le développement social

Le président du comité consultatif sur le réexamen, M. Ernie Checkeris, a déposé le rapport sur "Dix années de multiculturalisme en Ontario". La motion en faveur de l'acceptation du rapport a été adoptée par les membres du Conseil. M^lle^ Mavis Burke a exprimé ses remerciements à Ernie Checkeris, Julius Hayman, au défunt D^r^ Rudolf Helling et à M^me^ Vandra Masemann, chargée de recherche, pour l'excellence du rapport.

Il a été demandé aux membres du Conseil de participer à la préparation de la dernière section du rapport en remplissant le questionnaire sur l'orientation future du Conseil intitulé "A Personal Perspective on Future Directions for the Council."

M^lle^ Burke a annoncé, à la demande du comité sur les relations interconfessionnelles, qu'elle avait proposé la recommandation suivante au gouvernement.

Qu'afin de promouvoir les notions de multiculturalisme et d'interconfessionnalisme dans la province, le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande au gouvernement de l'Ontario d'inviter les membres des diverses religions à prononcer l'invocation à l'occasion de l'ouverture de l'Assemblée législative de l'Ontario.

RÉUNION PLÉNIÈRE DU 15 JANVIER 1983

Dans ses propos aux membres du Conseil, M^lle^ Burke, présidente du Conseil consultatif, a précisé que l'examen des activités passées du Conseil consultatif a été pour chacun d'entre nous l'occasion de faire une expérience d'apprentissage de valeur. Elle a permis de mettre en relief certaines difficultés que rencontre un organisme comme le nôtre lorsqu'il doit élaborer une méthode positive de formulation de recommandations en matière de politiques. Après avoir examiné ces questions, nous sommes arrivés à un consensus sur certains points mais nous restons prudents devant les changements susceptibles de nous concerner personnellement ou qui risquent d'amoindrir l'influence du groupe ethnique auquel nous appartenons sur les délibérations du Conseil.

M^lle^ Burke a déclaré qu'à la suite des efforts déployés par le comité sur les affaires culturelles, le gouvernement provincial s'était mis en rapport avec le Conseil à propos des célébrations du bicentenaire. Bien que l'expression "célébrations du bicentenaire" soit conservée, il semblerait que ces célébrations soient conformes aux suggestions faites par le Conseil. M^lle^ Burke a ajouté que le Conseil serait en mesure de participer à la planification des célébrations puisqu'elle avait été invitée par M^me^ Margaret Birch à faire partie de la Commission consultative sur le bicentenaire de l'Ontario. M^lle^ Burke a indiqué qu'elle appuyait sans réserve l'opinion du Conseil selon laquelle la participation de tous ceux qui ont contribué au passé de l'Ontario devrait être prévue à cette occasion.

Au cours de la réunion, différents comités ont présenté des recommandations au Conseil consultatif afin qu'il les examine avant de les soumettre au gouvernement de l'Ontario. Les recommandations provenaient du comité sur les affaires culturelles, du comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales, du comité sur l'éducation, du comité sur les droits de la personne et les relations entre les races et du comité sur les immigrés et les réfugiés.

M^lle^ Burke a remercié les membres du Conseil pour le travail qu'ils ont accompli au service du Conseil consultatif au cours de leur mandat.

Au nom de tous les membres du Conseil, M. Mohammad Qaadri a proposé une motion de remerciement à M^lle^ Burke pour la qualité de son travail de direction en tant que présidente du Conseil.

À l'issue de la réunion, les membres du Conseil consultatif et leur conjoint se sont retrouvés à la Canadian Macedonian Place à Toronto. M. Alex Christie, membre du Conseil, a remercié la direction de la Canadian Macedonian Place qui a offert les locaux et s'est occupée d'autres arrangements.

PROGRAMME "OUTREACH" DU CONSEIL CONSULTATIF

Dans le cadre du programme "Outreach" du Conseil consultatif, ce dernier a participé à un cours sur le multiculturalisme organisé par le collège Humber d'arts appliqués et de technologie et par l'Association of Jewish Seniors qui s'est déroulé du 30 juin 1982 au 4 août 1982. Le cours avait pour but d'explorer la notion de multiculturalisme dans le contexte des questions touchant le mode de vie des participants.

Pendant six semaines, les séances sur le multiculturalisme se sont tenues à la synagogue Shaarei Shomayim à Toronto. On y a traité les thèmes suivants :

Le multiculturalisme en tant que réalité sociale – On a examiné les tendances démographiques de la population ontarienne et les répercussions des changements de sa composition ethnoculturelle; le rôle du Conseil consultatif a été également examiné. La séance a été animée par M^lle^ Mavis E. Burke et présidée par M. Julius Hayman.

La politique gouvernementale en tant que facteur de développement de l'identité canadienne – Il a été question des différentes façons dont les divers paliers de gouvernement envisagent le multiculturalisme; on a examiné les occasions de développement ethnoculturel et les objectifs de notre société multiculturelle. La séance a été animée par M. Julius Hayman et présidée par M^lle^ Mavis E. Burke.

La préservation de la langue en tant que fondement du développement ethnoculturel – On a examiné le rôle que tient la langue et l'importance qu'elle revêt pour les différentes communautés. La séance a été animée par M. Bernard Chandler et présidée par M. Julius Hayman.

L'application de la loi dans notre société multiculturelle – Une tribune a examiné la question et permis aux participants de réfléchir à certaines conséquences juridiques du multiculturalisme. La séance était présidée par M^lle^ Joana Kuras et la tribune était composée de Tine Stewart et de Edwin Pearson.

Une des séances a pris la forme de visites à divers endroits de Toronto : la Canadian Macedonian Place où Alex Christie fit office d'hôte; la bibliothèque publique Parkdale où Rita Cox tint le rôle d'hôtesse; Rogers Cable T.V. où Madeline Ziniak fit office d'hôtesse et la Malta Parkette où Richard Cumbo accueillit les participants.

Le cours sur le multiculturalisme s'est terminé par une séance sur "la société multiculturelle canadienne – une façon de vivre", au cours de laquelle une tribune a résumé les notions acquises et les expériences vécues et a identifié les domaines présentant un intérêt pour les individus comme pour les groupes. La séance a été présidée par M^lle^ Mavis E. Burke et M. Julius Hayman.

Une nouvelle série de séances éducatives sur le thème de "notre patrie" (Our Home and Native Land) s'est déroulée du 6 octobre au 24 novembre 1982. Elle a été organisée par le Conseil consultatif en collaboration avec le collège Humber et l'Association of Jewish Seniors.

M. Julius Hayman, coordinateur du programme, a ouvert les séances en traitant d'une manière générale la question de l'émigration et de l'immigration. M^lle^ Mavis E. Burke, présidente du Conseil consultatif, a pris la parole à l'occasion des séances d'ouverture et de clôture. Les membres du Conseil suivants ont participé à cette série de séances éducatives : professeur Keith McLeod – le passé anglo-saxon du Canada, Ignacio Tiqui – les Canadiens originaires des Philippines, George Burski – les Canadiens d'origine polonaise, Rita Cox – l'expérience vécue par les Noirs, Mohammad Qaadri – les Canadiens originaires de l'Asie du Sud.

Dans le cadre de ces séances, deux films ont été présentés aux participants. Le premier, "The Golden Mountain", traite de l'histoire de la communauté chinoise au Canada. La projection a été suivie d'une discussion dirigée par Peter Mak de CBC qui a participé à la réalisation du film. Le deuxième film "Reflections, People of Ontario," qui a été réalisé par le ministère des Affaires civiques et culturelles, a présenté brièvement ce que l'Ontario doit et continue de devoir à sa population noire, allemande, grecque et coréenne.

CONSULTATIONS RÉGIONALES

Thunder Bay

La première consultation régionale de la série prévue pour 1982 a eu lieu les 23 et 24 avril 1982 à Thunder Bay. L'association multiculturelle de Thunder Bay et celle du Nord-Ouest de l'Ontario ont participé à la rencontre avec le Conseil consultatif.

Mme Margareta Milne, déléguée régionale du Conseil consultatif pour Thunder Bay et la région, a assuré la présidence des réunions au cours de la rencontre. Ont participé au dialogue du 23 avril entre les deux associations multiculturelles et le Conseil consultatif : Mlle Mavis E. Burke, présidente du Conseil consultatif, Mme Tellervo Kahara et Mme Wanda Corston, membres du Conseil consultatif. Des enseignants des langues d'origine, des représentants des groupes folkloriques, la presse ethnique et le public en général de Thunder Bay et de la région ont participé à la rencontre.

Le 24 avril, Mlle Burke a convoqué une réunion extraordinaire du conseil de direction de l'association multiculturelle de Thunder Bay et des représentants de l'association multiculturelle de la jeunesse.

Au cours des deux jours de la rencontre, de nombreuses questions ont été formulées et des préoccupations ont été exprimées. Plusieurs questions ont porté sur les problèmes et difficultés d'ordre régional ainsi que sur le multiculturalisme en général.

Sudbury

Les 27 et 28 août 1982, Mlle Mavis E. Burke, présidente du Conseil consultatif, a rencontré les représentants du conseil multiculturel de Sudbury. Ont participé aux consultations avec Mlle Burke : Mme Janly Pang, vice-présidente du Conseil consultatif, le professeur Keith McLeod, coordinateur des comités sur le multiculturalisme du Conseil consultatif, des membres du comité sur l'éducation et la jeunesse du Conseil consultatif – Mme Tellervo Kahara, Albert Bernadine, Alex Christie, Mme Vara Singh, M. Jarnail Singh, le révérend John Zivku, A. Caimmi-Lamoureux, Mirko Mehes et Ernie Checkeris. Mme Louise Landriault et Mme Margareta Milne, membres du Conseil consultatif, étaient également présentes.

De gauche à droite : Mlle Mavis Burke, Mme Margareta Milne, M. Albert Bernadine, M. Jarnail Singh lors de la rencontre avec le conseil multiculturel de Sudbury

Le centre multiculturel régional de Sudbury a organisé un débat public le 27 août. Plusieurs mémoires ont été présentés à Mlle Mavis Burke au cours du débat. Ces mémoires portaient sur l'enseignement des langues d'origine, l'anglais langue seconde, l'orientation des immigrants, les réfugiés vietnamiens et les ressources mises à leur disposition et le financement des organismes. Ont participé au débat : des enseignants d'anglais langue seconde, des enseignants des langues d'origine, des représentants des organismes ethnoculturels locaux et des membres du public.

Une réunion présidée par Ernie Checkeris a eu lieu le 28 août.

Mlle Burke, des membres du Conseil consultatif et les administrateurs présents du centre multiculturel régional de Sudbury y ont participé. Les thèmes suivants, entre autres, ont été évoqués au cours de la réunion : structures et accès au personnel et aux services régionaux du ministère des Affaires civiques et culturelles, disponibilité de l'information et des publications, et le chômage à Sudbury.

Ottawa

C'est à Ottawa qu'a eu lieu la dernière rencontre régionale de 1982, le 26 novembre. Les participants à la réunion publique ont été accueillis par des membres du Conseil consultatif de la région d'Ottawa – Mme Miroslawa Gawalewicz, Mme Augusta Caimmi-Lamoureux, M. Sultan Akhtar et la présidence a été assurée par M. Rick Ayoub qui représente la région d'Ottawa au Conseil consultatif.

Au cours de la réunion, Mme Gawalewicz a donné un aperçu du travail accompli par le comité sur les affaires culturelles et le patrimoine, Mme Augusta Caimmi-Lamoureux a parlé du travail du comité sur l'éducation et la jeunesse, M. Sultan Akhtar a relaté les activités du comité sur les droits de la personne et les relations entre les races et M. Rick Ayoub a résumé le travail du comité sur le développement social.

Neuf mémoires ont été présentés au cours de la réunion par plus de 50 participants représentant les différentes communautés et organisations ethnoculturelles de la région d'Ottawa.

Au cours de la période des questions qui a suivi la présentation des mémoires, Mlle Joana Kuras, coordinatrice du comité sur les relations civiques du Conseil consultatif a résumé les débats.

Par ces rencontres régionales, le Conseil consultatif s'efforce d'arriver à une meilleure compréhension des préoccupations et des opinions des Ontariens en matière de multiculturalisme. Les préoccupations exprimées à ces réunions aident le Conseil à formuler des recommandations à l'intention du gouvernement de l'Ontario.

PUBLICATIONS

LE GROUPE DE TRAVAIL SUR LA POLITIQUE RELATIVE AUX AUTOCHTONES EN ONTARIO était composé de Ernie Checkeris (président), de Tine Stewart et de Roger Obonsawin. Le rapport du groupe de travail a été accepté par le Conseil et remis au ministre des Affaires culturelles et des Loisirs en janvier 1982.

Le groupe de travail a examiné les nombreux traités et organisations existant en Ontario, ainsi que divers groupes d'études, groupes de travail, comités et commissions qui ont étudié et fait rapport sur pratiquement toutes les questions touchant les autochtones en Ontario. Le groupe de travail a conclu qu'il est impératif de formuler une politique provinciale concernant les autochtones et que celle-ci doit refléter les droits des Indigènes de l'Ontario à la préservation de leur patrimoine culturel. À cette fin, le groupe de travail a fait plusieurs recommandations dans son rapport.

Le rapport du GROUPE DE TRAVAIL SUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES a été soumis au ministre des Affaires civiques et culturelles au mois de mars 1982. M. George Woo a assuré la présidence du groupe de travail composé également de George Corn et de Chris Antoniou.

Le groupe de travail a examiné la question de l'égalité des chances dans l'optique du mandat du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario et il a proposé des recommandations visant à aider le gouvernement de l'Ontario à mettre en oeuvre sa politique multiculturelle. Le groupe de travail s'est contenté d'examiner le cas des organismes publics, soit les conseils, régies et commissions.

MULTIVIEWS, le bulletin d'information trimestriel du Conseil consultatif, a continué d'être publié en 1982. On y trouve des renseignements sur les activités du Conseil consultatif, sur son travail, les événements, les politiques et programmes relatifs au multiculturalisme et aux relations civiques. En octobre 1982, le premier numéro en français a été publié sous le titre de POINTS DE VUE. Le bulletin est distribué aux organismes ethnoculturels, aux membres de l'Assemblée législative provinciale, aux bibliothèques, aux centres multiculturels, aux ministères et organismes publics provinciaux et autres groupements et particuliers intéressés.

La brochure du Conseil consultatif intitulée CONSEIL CONSULTATIF DES RELATIONS CIVIQUES ET MULTICULTURELLES DE L'ONTARIO (MULTICULTURALISME – une façon de vivre dans le respect d'autrui pour tous les Ontariens) a été publiée en français et en anglais. La brochure présente le Conseil consultatif, ses objectifs, ses membres, son rôle consultatif et ses activités.

FILM DE CBC

Le 4 avril 1982, le Conseil consultatif a présenté le film documentaire de la CBC "Golden Mountain" à ses membres et à ses invités de la communauté chinoise du Canada. M^lle Mavis Burke, présidente du Conseil consultatif, a tout d'abord prononcé quelques paroles afin de souligner l'importance de l'occasion.

À la suite de la projection, MM. Julius Hayman et Mohammad Qaadri, membres du Conseil, ont remis des lettres spéciales exprimant la reconnaissance du Conseil à Terence McCartney Filgate, producteur, Nancy Ing, recherchiste, William Whitehead, auteur et narrateur, Thomas Berner, monteur et Peter Mak, production, pour leur participation à la réalisation de ce documentaire. Jean Gammage et George Woo, membres du conseil, ainsi que l'invité d'honneur, M. Robert Harney de la société d'histoire multiculturelle de l'Ontario ont commenté le film et les perspectives d'avenir en matière de recherche et d'utilisation des données sur les divers groupements ethnoculturels.

De gauche à droite :
Terence McCartney Filgate, producteur
Nancy Ing, recherchiste, Peter Mak, production – Remise de lettres de félicitations par le Conseil pour leur participation à la réalisation du film de CBC "Golden Mountain", le 4 avril 1982

COLLOQUE SUR LES DROITS DE LA PERSONNE

Le 27 novembre 1982, le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario a organisé, en collaboration avec la Commission ontarienne des droits de la personne, un colloque sur le thème "Sachez quels sont vos droits."

L'initiative de ce colloque revient au comité sur les droits de la personne et les relations entre les races du Conseil consultatif et il a été placé sous la présidence de M. Talis Kronbergs, président du comité.

Plusieurs personnes ont pris la parole devant les 150 participants au colloque : M^lle Mavis E. Burke, présidente du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario a parlé du multiculturalisme et des droits de la personne ; le chanoine Borden Purcell, président de la Commission ontarienne des droits de la personne, a traité du code des droits de la personne ; M. Bhausaheb Ubale, commissaire aux rapports entre les races à la Commission ontarienne des droits de la personne, a développé le thème suivant : "Travaillons ensemble : stratégie à suivre pour favoriser de bonnes relations interraciales."

Le colloque s'est terminé par plusieurs ateliers regroupant des membres et animateurs particulièrement compétents dans le domaine des droits de la personne.

Les ateliers ont porté sur les sujets suivants :

- La discrimination et le harcèlement sexuel
- Les relations entre les races
- Les handicaps physiques et mentaux
- L'incidence de la Charte canadienne des droits sur les lois relatives aux droits de la personne
- Les religions et les croyances
- Les droits de la personne dans le domaine de l'éducation

RÉCEPTION DU CONSEIL CONSULTATIF EN L'HONNEUR DU MINISTRE

Le 3 avril 1982, le Conseil a donné une réception en l'honneur de M. Bruce McCaffrey dans la salle Ontario de l'édifice Macdonald. M. McCaffrey a été récemment nommé ministre des Affaires civiques et culturelles et la réception lui a donné l'occasion de faire la connaissance des membres du Conseil et de s'adresser à eux.

Dans son allocution, le ministre a déclaré "Pour moi, le pays, celui dont je rêve, c'est celui où le sentiment d'appartenance n'est pas mesuré par la durée de résidence. Il n'y a pas de différence entre mes sentiments patriotiques et mon amour pour mon pays, que ce soit sur le plan quantitatif ou qualitatif, et ceux qu'éprouve mon épouse Ilonka, bien qu'elle soit originaire d'Europe. Lorsque nous parlons de notre nation, nous devons donc évoquer des visions, des rêves et des objectifs. Tout cela concerne tous les fondateurs de ce pays qui est encore en pleine croissance . . ."

Le ministre a ajouté "Il est encore nécessaire de corriger et de faire évoluer les opinions de certains, car tous ne se rendent pas encore compte que le multiculturalisme *est* une réalité. Il y a des gens chez qui le terme multiculturalisme évoque une certaine crainte et des idées erronées. Dans vos rapports avec les ministères ainsi qu'avec divers organismes provinciaux et régionaux, vous devez souvent revenir aux notions élémentaires – je sais qu'il me faudra le faire aussi – et répéter que le multiculturalisme n'est pas une invention des gouvernements. En fait, ils ne font que reconnaître le pluralisme racial et culturel de la société. Je suppose que cela est révélateur de la liberté de la société dans laquelle nous vivons."

Parmi les nombreux invités, citons M. Larry Grossman, ministre de la Santé et son épouse, M. Ward Cornell, sous-ministre des Affaires civiques et culturelles; M. Yuri Shymko, député de la circonscription de High Park-Swansea et ancien président du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario et son épouse, M. Bernie Webber, directeur général, administration et finances, ministère des Affaires civiques et culturelles et son épouse. Étaient également présents : Roger Régimbal, président du Conseil des Affaires franco-ontariennes, John Nicholls, directeur administratif du Cabinet du premier ministre de l'Ontario et son épouse, Moe Diakowsky, adjoint administratif du ministre des Affaires civiques et culturelles, M. Bhausabe Ubale, commissaire aux rapports entre les races à la Commission ontarienne des droits de la personne, les conjoints des membres du Conseil, et des fonctionnaires avec lesquels le Conseil est directement en rapport au cours de ses activités.

DÉJEUNER DU CONSEIL CONSULTATIF EN PRÉSENCE DU PREMIER MINISTRE

Un déjeuner que Monsieur William G. Davis, premier ministre de l'Ontario, a honoré de sa présence, a eu lieu le 22 octobre 1982 dans la salle Ontario de l'édifice Macdonald pour lancer le programme de consultation sur les préoccupations multiculturelles. Parmi les quelque 200 invités se trouvaient des représentants des divers centres multiculturels, les leaders des communautés ethnoculturelles, les membres de la presse ethnique, des représentants officiels de plusieurs ministères provinciaux, les membres et le personnel du Conseil. À la table d'honneur, on trouvait M. Bruce McCaffrey, ministre des Affaires civiques et culturelles, M. Jim Ramsay, sous-ministre des Affaires civiques et culturelles, M. George Bancroft, conseiller principal au ministère des Affaires civiques et culturelles en matière de politiques et M. George Podrebarac, sous-ministre adjoint au ministère de l'Éducation.

Étaient également présents à titre d'invités spéciaux de M. Orest Rudzik, membre du Conseil, M. John Nowosad et M. Anthony Yaremovich, respectivement président national et directeur administratif du Ukrainian Canadian Committee de Winnipeg au Manitoba.

Pour commencer, une minute de silence a été observée à la mémoire de John Robarts, ancien premier ministre de l'Ontario.

M^lle^ Burke, présidente du Conseil consultatif, a souhaité la bienvenue à tous les invités et fait ressortir que le rôle consultatif du Conseil est la preuve que le gouvernement tient à ce que le public participe à l'élaboration des politiques en Ontario.

Dans son allocution, le premier ministre a invité les communautés multiculturelles de la Province à collaborer en tant que Canadiens afin que la Province puisse sortir du marasme économique qu'elle connaît actuellement.

De gauche à droite :
M^lle^ Burke, M. Davis, premier ministre, et invité au déjeuner du Conseil réunissant les associations et leaders multiculturels, le 22 octobre 1982

Le premier ministre a également souligné que "Le multiculturalisme est un élément critique de la notion générale de civisme et de responsabilité mutuelle, que ce n'est pas une fin en soi mais un moyen. C'est un instrument qui nous permet de rester ouverts et de réagir face à la réalité d'une société pluraliste où se mêlent différents antécédents, cultures, et traditions. Mais nous devons comprendre que cet instrument doit renforcer le sens civique et la responsabilité sociale qui nous lient les uns aux autres."

À la suite du déjeuner, les représentants de chacun des centres multiculturels ont donné un bref aperçu de leur organisme, qu'ils offrent et de leurs initiatives les plus heureuses. Voici les centres qui ont été présentés :

Folk Arts Multicultural Centre de St. Catharines – représentantes : M^me^ Anita Kolbec et M^me^ Sylvia Mathews;

Guelph and District Multicultural Centre – représentant : M. Donald Amichand;

Hamilton and District Multicultural Centre – représentantes : M^me^ Vida Stanevicius et M^me^ Stephanie Perozak;

Hamilton and Region Arts Council – représentante : Kathy Korkonen, directrice administrative;

Hamilton Folk Arts Heritage Council – représentants : M^me^ Irene Banting et M. Digby Banting;

Kitchener-Waterloo Multicultural Centre – représentants : M. Munis Dakkat et M^me^ Elaine Garner;

Multicultural Association of North Western Ontario – représentant : M. Walter Temelini;

North York Inter-Agency Council – représentante : Elizabeth Loweth;

Oakville Multicultural Council Incorporated – représentantes : M^me^ Pat Sang et M^me^ Marian Lotman;

Parkdale Intercultural Council – représentantes : M^me^ Alicia Edano-Paul et M^me^ Estellita Serranilla;

Sudbury Regional Multicultural Centre – représentants : M^me^ Janice Innes et M. Yew Lee;

Thunder Bay Multicultural Association – représentant : M. Joseph Dumont, directeur;

Welland Heritage Council and Multicultural Centre, représantantes : M^me^ Yvette Ward et M^me^ Ina Mak.

À la suite de la réunion générale, les représentants des centres multiculturels se sont réunis avec ceux des comités permanents afin d'échanger des renseignements et d'exprimer leurs préoccupations particulières.

COMITÉ SUR LES RELATIONS CIVIQUES ET LES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

PRÉSIDENT :
M. George Woo

MEMBRES :
M. Vasco D'Avillez
M. Rudolf Helling (décédé)
M[me] Louise Landriault
M. George Nagy
M[me] Tine Stewart
M. Paul Tokiwa
M. Said Zafar

Entre mai et janvier 1983, le comité a tenu six réunions. Ses domaines d'intérêt et champs d'activités ont été les suivants : l'étude de la Charte des droits découlant de la nouvelle Constitution, notamment en ce qui concerne les droits à l'instruction dans la langue de la minorité (article 23), le maintien du patrimoine culturel (article 27) et l'incidence de la clause de dérogation par une province (article 33) ; l'examen des relations antérieures entre les conseils provinciaux et entre les conseils provinciaux et le Conseil consultatif fédéral sur le multiculturalisme ; l'étude de la double citoyenneté au Canada et des moyens d'instruction mis à la disposition des immigrants récents en matière de citoyenneté ; l'étude des droits des citoyens qui restent au foyer pour élever leurs enfants ; les droits des victimes d'actes criminels ; l'examen de l'exemption fiscale des centres ethnoculturels en Ontario.

Le décès de M. Rudolf Helling qui est survenu soudainement en septembre 1982, cinq jours après son arrivée à l'Université de Trier, en Allemagne de l'Ouest, où il s'était rendu en tant que professeur canadien invité et conseiller en matière de multiculturalisme pour le compte du gouvernement du Canada, a été une perte cruelle pour les membres du comité. M. Helling s'était occupé des relations avec les autres conseils provinciaux et des relations entre les conseils provinciaux et le Conseil consultatif fédéral sur le multiculturalisme.

Le comité a préparé une recommandation afin que le Conseil la soumette au gouvernement de l'Ontario, demandant d'adopter une loi permettant d'exempter les terres et locaux des centres ethnoculturels des impôts aux fins régionales, de comté, municipales et scolaires.

À la réunion plénière du Conseil qui s'est tenue le 15 janvier 1983, la recommandation suivante du comité sur les relations civiques et les affaires intergouvernementales a été approuvée afin d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

Préambule

À la suite de l'examen des problèmes d'imposition des centres ethnoculturels fait par le comité :

Nous sommes convaincus que les centres ethnoculturels doivent jouer un rôle important dans la promotion du multiculturalisme et du civisme éclairé.

Nous sommes également convaincus que les centres ethnoculturels ont actuellement de la difficulté à acquitter les impôts municipaux et scolaires.

Nous sommes convaincus que la survie des centres ethnoculturels est importante pour notre société à l'heure actuelle.

Par conséquent, nous croyons que les centres ethnoculturels

doivent bénéficier d'un allégement de leur lourd fardeau fiscal afin de pouvoir continuer à exister et à fonctionner normalement.

Nous savons en outre que par les lois suivantes : Armenian Community Centre Act du 13 octobre 1981, Japanese Canadian Cultural Centre of Toronto Act du 1er janvier 1982 et Ukrainian Culture Centre Act du 18 novembre 1982, l'Assemblée législative de l'Ontario a exempté ces centres des impôts municipaux et scolaires.

Nous savons, en outre, qu'à l'heure actuelle, les formalités de demande d'exemption d'impôt sont longues, qu'elles doivent être approuvées par les conseils municipaux locaux et faire l'objet d'un projet de loi d'intérêt privé présenté à l'Assemblée législative de l'Ontario.

PAR CONSÉQUENT, le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande au gouvernement de l'Ontario QUE des mesures législatives générales soient adoptées afin d'exempter les terrains et locaux des centres ethnoculturels des impôts aux fins régionales, de comté, municipales et scolaires, à l'exception des taux relatifs aux améliorations locales, pourvu que chaque centre ethnoculturel réponde aux conditions suivantes :

1. *Il est constitué en personne morale conformément à l'autorité compétente en la matière et enregistré en tant qu'organisme de bienfaisance.*
2. *Ses activités excluent la recherche du gain pour ses membres et tout bénéfice ou autre enrichissement de la personne morale doit être affecté à la promotion de ses objectifs.*
3. *Ses installations ou services doivent être accessibles à tous les résidents de la ou des municipalités où se trouvent les terrains et les locaux, sans accorder de privilège à quiconque ni exclure quiconque ou tout groupe de personnes.*
4. *Lors de la dissolution de la personne morale et après le paiement de toutes les dettes et obligations, le reliquat des biens doit être réparti ou faire l'objet d'une disposition en faveur d'organismes de bienfaisance ou autres organismes dont les activités se déroulent en Ontario exclusivement.*
5. *Les administrateurs siègent sans être rémunérés et aucun d'eux ne doit tirer de profit direct ou indirect de ses fonctions d'administrateur; un administrateur peut cependant avoir droit au paiement des frais raisonnables engagés dans l'exercice de ses fonctions.*

George Woo
Président

COMITÉ SUR LES AFFAIRES CULTURELLES ET LE PATRIMOINE

PRÉSIDENTE :
M^me^ Margaret Hudak

MEMBRES :
M. Kujtim Bequiri
M. George Burski
M^lle^ Rita Cox
M^me^ Morislawa Gawalewicz
M. Ignacio Tiqui
Professeur Jan Stryland

Au cours de leur mandat, les membres du comité sur les Affaires culturelles et le patrimoine se sont réunis sept fois.

Les principales activités du comité ont été de deux ordres. Il s'est d'abord occupé de l'évaluation des programmes et des activités d'appui aux conseils et associations multiculturelles de l'Ontario. Le processus d'évaluation s'est déroulé en deux temps : élaboration d'abord d'un questionnaire écrit et organisation d'une rencontre avec les représentants des centres multiculturels de l'Ontario, qui s'est tenue le 22 octobre 1982. À partir des données obtenues lors des rencontres et des préoccupations révélées par le nombre restreint de réponses écrites au questionnaire, le comité a déterminé que les préoccupations principales touchaient au processus de financement des programmes permanents. Des recommandations concernant ces préoccupations ont été formulées et présentées au ministère des Affaires civiques et culturelles. Il sera donné suite à ce sondage par questionnaire afin que le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario dispose de données démographiques plus à jour sur les divers centres multiculturels et organismes ethnoculturels de la province, ce qui pourrait faciliter son travail à l'avenir.

Les célébrations du bicentenaire de 1984 ont constitué le deuxième centre d'intérêt du comité. Il lui a paru indispensable que le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario soit consulté par le comité spécial du cabinet sur les célébrations du bicentenaire en 1984. La réaction du comité a été favorable à cette recommandation et il a invité M^lle^ Mavis Burke, présidente du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario à participer à la Commission consultative sur le bicentenaire. Le comité sur les affaires culturelles et le patrimoine continuera à travailler en étroite collaboration avec M^lle^ Burke et fera en sorte que le Conseil consultatif participe effectivement aux préparatifs de ces célébrations éminemment significatives pour *toute* la population. Dans le cadre de ses activités, le comité sur les affaires culturelles et le patrimoine a cerné les préoccupations propres à son domaine mais qui touchaient au travail des autres comités du Conseil consultatif. Ces préoccupations ont été communiquées aux comités concernés par voie de recommandations écrites et de consultation en vue de leur examen et du choix de mesures appropriées par ces comités.

Lors de la réunion plénière du Conseil qui s'est tenue le 19 juin 1982, le comité sur les affaires culturelles et le patrimoine a proposé la recommandation suivante qui a été approuvée afin d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

Étant donné que les projets de célébration du bicentenaire de 1984 ont pour but de marquer le 200^e^ anniversaire de l'installation en Ontario (1784) des premiers groupes de population importants d'origine européenne, la célébration du centenaire de 1884 et la commémoration du patrimoine de l'Ontario,

le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande au gouvernement de l'Ontario que les célébrations du bicentenaire de 1984 commémorent également le patrimoine de l'Ontario, soit celui des populations qui y résidaient avant 1784 ainsi que des divers groupements appelés collectivement Loyalistes (Autochtones, Britanniques, Noirs, Allemands, Hollandais, etc.) et tous ceux qui se sont installés au Canada depuis lors.

Nous recommandons, en outre, que les communautés multiculturelles de l'Ontario en général et le Conseil en particulier participent aux activités du comité sur les célébrations du bicentenaire.

À l'occasion de la réunion plénière qui s'est tenue le 23 octobre 1982, les recommandations suivantes présentées par le comité sur les affaires culturelles et le patrimoine ont été approuvées pour soumission au gouvernement de l'Ontario.

Pour que les célébrations du bicentenaire de 1984 puissent avoir une influence unificatrice sur la population de l'Ontario, les projets de célébration du bicentenaire de 1984 doivent fournir l'occasion de célébrer l'apport de tous les groupements culturels qui se sont installés en Ontario tout au long de son histoire.

Que le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario et les ressources du ministère des Affaires civiques et culturelles jouent un rôle important dans la préparation des célébrations.

M^me^ Margaret Hudak
Présidente

COMITÉ SUR L'ÉDUCATION ET LA JEUNESSE

PRÉSIDENTE :
M^me^ Tellervo Kahara

MEMBRES :
M. Albert Bernadine
M^me^ Augusta Caimmi-Lamoureux
M. Ernie Checkeris
M. S. Bernard Chandler
M. Alex Christie
M. Jarnail Singh
M^me^ Vara Singh
Révérend John Zivku

Le comité sur l'éducation et la jeunesse s'est réuni à six occasions entre le 28 mai 1982 et les 14 et 15 janvier 1983. Les objectifs du comité pour cette période étaient les suivants : a) se renseigner sur les questions concernant la jeunesse afin de pouvoir faire des recommandations dans ce domaine et b) se maintenir au courant de l'évolution de l'enseignement multiculturel et, en particulier, du programme d'enseignement des langues d'origine en Ontario.

La réunion des 18 et 19 juin a porté sur la jeunesse et l'éducation. Le professeur J. Cummins s'est adressé au comité sur l'éducation pour lui faire part de ses études dans le domaine de l'acquisition des langues et révéler les résultats positifs de l'éducation bilingue et trilingue. M^me^ Harriet Wolman a dirigé un atelier axé sur son étude intitulée *Les jeunes, génération oubliée*. À l'occasion de ces réunions, le comité sur l'éducation a précisé sa position sur le conflit qui oppose actuellement le conseil scolaire de Toronto et le ministère de l'Éducation, ainsi que certains parents, à propos de l'enseignement des langues d'origine. Il a recommandé que des négociations à l'amiable soient entreprises afin de créer un climat d'apprentissage aussi favorable que possible pour l'enseignement des langues d'origine.

Le comité a tenu ses réunions des 27 et 28 août à Sudbury afin d'en savoir plus long sur les questions d'éducation particulières au Nord. Cette expérience a été parmi les plus enrichissantes de l'année. Un débat public a été organisé afin que la population de Sudbury ait l'occasion de présenter des mémoires et d'exprimer ses préoccupations.

Le 25 septembre, le comité sur l'éducation et la jeunesse avait invité M^me^ Theresa Novak, coordinatrice des programmes pour la jeunesse du Secrétariat à la jeunesse de l'Ontario et M. Bobby Siu, agent des droits de la personne, (Section des rapports entre les races) de la Commission ontarienne des droits de la personne, pour qu'ils présentent au comité les programmes gouvernementaux destinés à la jeunesse.

Le 22 octobre, le comité s'est occupé de la préparation de questionnaires destinés aux enseignants des langues d'origine et aux parents, et distribués dans la communauté de chaque membre du comité afin de déterminer les besoins au niveau local. Un autre questionnaire a été préparé à l'intention des jeunes qui avaient participé à la rencontre à l'occasion de la conférence sur la jeunesse organisée par le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario. Ce questionnaire avait pour but de déterminer l'impact de cette conférence, soit, par exemple, si elle avait été à l'origine de la création de clubs multiculturels de jeunes et autres activités du même genre. Le questionnaire cherchait également à déterminer l'intérêt que les jeunes portaient aux camps d'animation multiculturels.

Au cours des réunions d'octobre, le comité sur l'éducation a également favorisé la discussion entre un certain nombre de représentants d'organismes multiculturels des différentes régions de la province et il s'est renseigné sur leurs préoccupations particulières. Cet échange a permis au comité sur l'éducation de constater que ce genre de rapports directs avec les diverses communautés est une nécessité.

Lors de la dernière réunion du comité sur l'éducation et la jeunesse (14 et 15 janvier 1983), les premières données tirées des questionnaires ont été communiquées.

Par suite de son nouveau mandat relatif aux questions touchant à la jeunesse, le comité sur l'éducation s'est occupé pendant une bonne partie de son mandat de la collecte de données sur la jeunesse. La question de l'enseignement des langues d'origine, qui est à l'origine d'une vive controverse, a tenu le comité extrêmement occupé, car il a cherché à être bien informé afin d'arriver à une opinion objective.

Lors de la réunion plénière du Conseil qui s'est tenue le 19 juin 1982, la recommandation suivante du comité sur l'éducation et la jeunesse a été approuvée afin

d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario a accueilli favorablement la création du programme de langues d'origine de l'Ontario annoncée par le premier ministre à l'occasion d'un déjeuner sur le leadership multiculturel qui avait eu lieu à Queen's Park en 1977. Le Conseil consultatif s'est intéressé à de nombreuses occasions au programme et à sa mise en application. Nous avons été heureux de l'accueil qui lui a été réservé par les communautés de l'Ontario. Le Conseil consultatif a également recommandé qu'un certain nombre d'améliorations soient apportées à la qualité de l'enseignement et au matériel didactique utilisé pour les cours de langue d'origine. Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario tient par conséquent à communiquer au gouvernement de l'Ontario, aux conseils scolaires et au public son inquiétude à propos de la détérioration de l'esprit de collaboration et des relations entre les membres des communautés ethnoculturelles de la région métropolitaine par suite de la controverse récemment soulevée à propos de l'enseignement des langues d'origine.

Ayant fait couler beaucoup d'encre et fait l'objet de nombreux reportages, la question a suscité l'intérêt d'un très grand nombre de personnes. La confusion et l'incertitude règnent dans toute la province à propos du programme actuel et du sort que le gouvernement réserve au programme d'enseignement des langues d'origine qui a valu à l'Ontario l'admiration du reste du Canada et de l'étranger.

Le Conseil considère que cette récente controverse a été nuisible aux enfants de l'Ontario. Les déclarations et commentaires inopportuns et mal fondés faits par des personnes occupant des postes importants ont créé un climat de confrontation et de confusion contraire à l'intérêt général.

Par conséquent, le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario demande au ministère de l'Éducation de l'Ontario de

Réitérer publiquement son appui à l'enseignement des langues d'origine.

Le Conseil consultatif demande également que toutes les parties concernées par la controverse actuelle consacrent davantage de temps à examiner les ramifications de la confrontation.

Nous sommes convaincus que les intérêts du public seraient mieux servis par des discussions et des négociations calmes et raisonnées. Nous considérons qu'il est important que le ministère de l'Éducation et les conseils scolaires de l'Ontario continuent à élaborer une politique globale d'enseignement des langues pour tous les élèves de la province.

À l'occasion de la réunion plénière du 23 octobre, 1982, les recommandations suivantes du comité sur l'éducation et la jeunesse ont été adoptées afin d'être soumises au gouvernement de l'Ontario.

Attendu que le comité sur l'éducation du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario a reçu une demande d'appui aux écoles libres et indépendantes de l'Association des écoles alternatives et indépendantes de l'Ontario, le Conseil consultatif ne recommande pas,

conformément à l'opinion du comité sur l'éducation, que le gouvernement de l'Ontario participe actuellement au financement des écoles libres et indépendantes par la voie de subventions.

Que pour favoriser l'efficacité et éviter la création de programmes parallèles, le Conseil invite le Secrétariat à la jeunesse de l'Ontario, le ministère du Travail, la Commission ontarienne des droits de la personne et le ministère de l'Éducation à collaborer avec les conseils scolaires locaux et le gouvernement fédéral pour mettre au point des programmes permettant d'identifier et d'aider les élèves susceptibles d'abandonner leurs études.

Lors de la réunion plénière du Conseil du 15 janvier 1983, la recommandation suivante faite par le comité sur l'éducation et la jeunesse a été approuvée afin d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

Préambule

Le comité sur l'éducation et la jeunesse a procédé à une enquête auprès des parents des élèves ainsi qu'auprès des enseignants participant au programme d'enseignement des langues d'origine.

Enquête auprès des parents

Quarante et un pour cent (84/210) des parents ont retourné le questionnaire. Les parents ont déclaré être très satisfaits du programme d'enseignement des langues d'origine. Voici le résumé des opinions exprimées :

Motifs d'appui au programme

a) Il permet aux enfants d'apprendre leur langue maternelle, ce qui favorise la communication au sein de la famille.
b) Les enfants ont l'occasion de découvrir leur patrimoine culturel et d'entretenir leurs connaissances linguistiques et culturelles.
c) Les enfants ont l'occasion d'acquérir une certaine facilité d'apprentissage des langues par suite des techniques acquises grâce à ce programme.

Améliorations à apporter au programme en priorité

a) La majorité des répondants ont demandé des manuels mieux adaptés à l'enseignement et de meilleurs accessoires visuels.
b) Amélioration des ressources et du matériel.
c) Meilleure organisation des classes pour tenir compte des différents niveaux de connaissance des langues.

Enquête auprès des enseignants

Soixante-six pour cent des enseignants ont répondu à l'enquête (67/102). Voici les observations faites par les enseignants :

a) Il y a trop d'élèves par classe. Certains conseils scolaires visent un rapport d'encadrement de 26/1 ou plus pour les cours de langues d'origine, ce qui a pour effet de rendre pratiquement impossible la réalisation des objectifs.
b) Les heures de cours présentent des inconvénients, en fin de semaine surtout.
c) L'absence de communication entre tous les enseignants de langues d'origine est également une source d'inquiétude.
d) Des cours de perfectionnement professionnel devraient être offerts, en particulier dans le domaine des techniques d'enseignement modernes (méthodologie).

Le Conseil croit savoir qu'aucune évaluation générale du programme de langues d'origine n'a été faite depuis son lancement. D'après notre petite enquête, il semblerait que certaines améliorations devraient être apportées au programme.

Par conséquent, le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles recommande :

QUE le ministère de l'Éducation procède à un examen complet à l'échelle de la province au cours de l'année 1983/1984 du programme de langues d'origine afin d'obtenir les données de base nécessaires à l'amélioration de la qualité du programme.

M^me^ Tellervo Kahara
Présidente

COMITÉ SUR LES DROITS DE LA PERSONNE ET LES RELATIONS ENTRE LES RACES

PRÉSIDENT :
M. Talis E. Kronbergs

MEMBRES :
M. Sultan Akhtar
M[me] Wanda Corston
M. Jay Hong
M. John Miloyevich
M. Edwin Pearson
M. Lorenzo Petricone

La nouvelle structure du comité a été annoncée à la première réunion plénière du Conseil consultatif. Les membres dont les noms suivent ont décidé de faire partie du comité sur les droits de la personne et les relations entre les races : M. Sultan Akhtar, M[me] Wanda Corston, M. Jay Hong, M. John Miloyevich, M. Edwin Pearson et M. Lorenzo Petricone. Certains étaient de nouveaux membres du Conseil et d'autres simplement de nouveaux membres du comité.

Après une simple présentation des membres, il a été convenu que chaque membre s'intéresserait à un certain nombre de questions touchant directement aux droits de la personne et aux relations entre les races.

Les membres ont été priés d'étudier le projet de loi numéro 7 afin d'acquérir une connaissance approfondie du Code des droits de la personne de l'Ontario.

M[me] Kathleen Fraser, M[me] Thea Herman et M[me] Rosanna Scotti ont été invitées à assister à une réunion du comité en tant que personnes-ressources pour familiariser les membres avec les fonctions et l'étendue des pouvoirs de la Commission ontarienne des droits de la personne.

Le président du comité a participé à une réunion de l'Association des municipalités de l'Ontario qui s'est déroulée à Toronto. L'Association a accueilli avec enthousiasme l'offre d'appui faite par le Conseil à propos des activités du comité des maires sur les relations entre les races.

Le comité sur les droits de la personne et les relations entre les races a convenu qu'un séminaire d'information devrait être organisé à Ottawa afin d'examiner les droits auxquels s'appliquent les textes de loi et d'améliorer la compréhension de la question des relations entre les races.

Le colloque sur le thème de "Sachez quels sont vos droits" s'est déroulé le samedi 27 novembre 1982 à Ottawa. L'assistance a été nombreuse et six ateliers ont été organisés sur les droits de la personne et les relations entre les races.

Quelques visiteurs australiens étaient présents au colloque ainsi que des représentants locaux et des membres du comité.

Le comité tient à remercier la Commission ontarienne des droits de la personne et les membres du Conseil consultatif de la région d'Ottawa qui ont largement contribué à la réussite du colloque.

Le comité a accueilli les visiteurs suivants : M. Vladimir Bubrin, directeur administratif du Council of National Ethnocultural Organizations in Canada, et M. Uldis Kundrats, professeur de sociologie à l'université de Waterloo.

Les membres du comité se sont montrés très préoccupés par l'antagonisme interracial qui règne dans les écoles primaires et secondaires de l'Ontario. Une résolution proposée par le comité a été bien accueillie par le Conseil et adoptée à l'unanimité.

À la réunion plénière du Conseil du 23 octobre 1982, les

Talis E. Kronbergs
Convenor

recommandations suivantes faites par le comité sur les droits de la personne et les relations entre les races ont été approuvées afin d'être soumises au gouvernement de l'Ontario :

ATTENDU QUE le gouvernement de l'Ontario est décidé à appliquer la politique de multiculturalisme;

ATTENDU QUE le ministère de l'Éducation de l'Ontario a adopté une politique multiculturelle et

ATTENDU QUE ni la Loi sur l'éducation ni la politique multiculturelle n'abordent explicitement la question des relations entre les races et

ATTENDU QUE la conjoncture économique actuellement critique est à l'origine d'une plus grande fréquence des incidents raciaux graves et violents dans les écoles de l'Ontario, certains cas étant déjà confiés à la Commission des droits de la personne et ayant fait l'objet de reportages dans la presse;

ATTENDU QUE des initiatives ont déjà été prises par la Commission ontarienne des droits de la personne et par quelques conseils scolaires concernés dans le domaine de l'élaboration et de l'application de politiques, méthodes et programmes concernant les relations entre les races;

le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande au gouvernement de l'Ontario

QUE le ministère de l'Éducation de l'Ontario adopte les directives suivantes en matière de politique relative aux relations entre les races et, en outre, que le ministère encourage et aide les conseils scolaires locaux à adopter des politiques, méthodes et programmes relatifs aux relations entre les races conformes à ces directives;

QUE le ministère élabore des stratégies visant à promouvoir l'harmonie interraciale entre les élèves, le personnel et la population au sein du système scolaire de l'Ontario;

QUE le ministère prépare des programmes qui donnent l'occasion aux enfants d'acquérir des attitudes positives envers la diversité religieuse et raciale et le patrimoine culturel ;

QUE le ministère de l'Éducation condamne et refuse de tolérer toute forme de discrimination raciale ou ethnique par les élèves, le personnel ou les conseillers scolaires;

QUE le ministère encourage les conseils scolaires à élaborer une politique conférant aux directeurs d'écoles le pouvoir de refuser l'entrée à l'école ou en classe à toute personne, groupe ou association ayant l'intention d'encourager la discrimination fondée sur la race, la croyance, la couleur, la nationalité ou le lieu d'origine;
QUE le ministère de l'Éducation prépare le plan général d'un cours obligatoire qui serait dispensé dans le cadre d'un programme de formation du personnel en cours d'emploi. Ce cours porterait sur les relations entre races et ethnies et sur les droits de la personne et il serait dispensé par tous les conseils scolaires de l'Ontario; et que ce programme inclue, en particulier, une étude des origines, de l'évolution et des répercussions de la haine raciale;
QUE le cours ait également pour but de donner au personnel les moyens et la compréhension nécessaires pour pouvoir communiquer intelligemment et avec sensibilité avec des personnes d'origine raciale ou ethnique différente et d'encourager des attitudes semblables chez les élèves de l'Ontario;
QUE pour profiter du travail déjà accompli dans le domaine de la sensibilisation aux questions relatives aux relations entre les races, le ministère de l'Éducation sollicite, dans le cadre de l'élaboration de la politique sur les relations entre les races, le conseil et l'aide du comité du cabinet sur les relations entre les races de l'Ontario, de la Commission ontarienne des droits de la personne et de divers conseils scolaires comme le conseil scolaire de Toronto et celui de North York. De plus, le ministère devrait accorder à la question des relations entre les races une importance égale à celle qui avait été donnée au programme sur les drogues qui avait été mis en oeuvre dans les écoles de l'Ontario dans les années 1970.
Le Conseil est convaincu que l'application judicieuse des mesures précitées ci-dessus permettra d'améliorer le climat racial et contribuera à l'élimination de ce fléau social qui est source de haine et aboutit au gaspillage des ressources et talents humains

M. Talis E. Kronbergs
Président

COMITÉ SUR LES IMMIGRÉS ET LES RÉFUGIÉS

PRÉSIDENTE :
M^me^ Jean Gammage

MEMBRES :
M. Andriy Bandera
M. George Corn
M^me^ Betty Isserstedt
M. Vahe Mardirosian
M. Tiet Van Nguyen
M. Orest Rudzik

Le comité sur les immigrés et les réfugiés s'est réuni sept fois au cours de son mandat.

Des discussions et examens de documents et rapports ont été à l'ordre du jour des premières réunions. Parmi ces documents, citons le rapport sur le processus de reconnaissance du statut de réfugié, le rapport sur l'exploitation d'immigrants éventuels par des conseillers sans scrupules, le rapport du groupe d'étude sur les immigrantes et le rapport et les recommandations découlant de la conférence sur les immigrantes.

Un certain nombre de questions ont paru suffisamment importantes pour être examinées afin de faire l'objet de recommandations appropriées et pertinentes au gouvernement. Parmi ces questions, citons : l'application de la recommandation formulée par le groupe d'étude sur les réfugiés; le manquement aux engagements de parrainage et les services à la disposition des immigrants parrainés; le temps que prend l'étude des demandes de statut d'immigrant reçu et de réfugié, la détention, les immigrants entrés illégalement et l'amnistie, et l'apport des immigrants à la société canadienne.

Il est bien évident qu'il n'a pas été possible de s'occuper de toutes les questions identifiées. Nous sommes cependant heureux de pouvoir proposer deux recommandations découlant de nos délibérations.

Au cours de la dernière réunion du comité, nous avons passé en revue les activités de l'année et conclu que nous avions fait travail utile, non seulement en formulant des recommandations mais aussi en lisant, en partageant les informations recueillies et en nous initiant au fonctionnement de diverses institutions publiques. Nous nous sommes très souvent préoccupés de l'aspect "humanitaire" des méthodes et processus employés. Nous nous sommes systématiquement efforcés d'examiner les questions sous l'angle des expériences vécues et nous avons été animés du désir de voir les immigrants et les réfugiés s'intégrer à la société canadienne en éprouvant le minimum de traumatismes, de bouleversements et de difficultés (bonnes conditions d'installation, d'adaptation, etc.)

En ce qui concerne la détention, nous comptons écrire au ministre de l'Emploi et de l'Immigration pour en savoir plus long sur la question et déterminer, par exemple, le nombre de personnes détenues, la durée de détention moyenne, s'il y a une durée maximale, et les motifs de détention.

Nous espérons que le cas des personnes entrées illégalement au pays et la question de l'amnistie seront examinés par le nouveau Conseil. Nous sommes parfaitement conscients de l'actualité et du caractère explosif de ces questions qui rendent leur examen

avec le maximum d'objectivité d'autant plus nécessaire.

Par suite de la conjoncture économique actuelle au Canada et des tensions qui se manifestent dans de nombreuses régions du globe entraînant le déplacement d'importants groupes de population, on peut considérer que le travail de ce comité est à caractère permanent. Un organisme comme le Conseil consultatif pourra continuer à s'occuper de ces questions et à faire en sorte que l'application des règles et règlements conserve un caractère humain.

Lors de la réunion plénière du Conseil qui s'est tenue le 23 octobre 1982, la recommandation suivante formulée par le comité sur les immigrés et les réfugiés a été approuvée afin d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

ATTENDU QUE le manquement aux engagements de parrainage se traduit par de graves difficultés financières pour certains immigrants et que celles-ci nuisent à l'installation, l'adaptation et l'intégration à la société canadienne dans de bonnes conditions, le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande au gouvernement de l'Ontario que celui-ci invite le ministre de l'Emploi et de l'Immigration du Canada à préciser, en collaboration avec la province de l'Ontario et avec les municipalités, les responsabilités qui leur incombe respectivement en matière d'aide sociale aux immigrants parrainés lorsque le parrain n'est plus en mesure d'accorder son aide ou refuse de l'accorder et que cette information soit communiquée à tous les organismes qui s'occupent des immigrants.

À la réunion plénière du Conseil qui s'est tenue le 15 janvier 1983, la recommandation suivante émanant du comité sur les immigrés et les réfugiés a été approuvée afin d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

Préambule

Étant donné que le processus de reconnaissance du statut de réfugié est particulièrement long à l'heure actuelle et que la nouvelle politique relative aux domestiques étrangers est appliquée par les agents d'immigration canadiens désignés.

Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande :

QUE le gouvernement de l'Ontario fasse pression auprès du gouvernement fédéral afin qu'une politique soit fixée par Emploi et Immigration Canada selon laquelle les personnes qui ont obtenu le statut de réfugié au Canada soient déclarées admissibles au statut de résident permanent et que les demandes soient traitées incontinent. Ces demandes devraient être examinées par des agents désignés de centres d'immigration canadiens qui détermineraient sur-le-champ si les réfugiés répondent aux conditions énoncées dans la Loi sur l'immigration et les règlements y afférents, ce qui accélérerait les formalités.

M[me] Jean Gammage
Présidente

COMITÉ SUR LES MÉDIAS ET LES COMMUNICATIONS

PRÉSIDENTE :
M^lle^ Madeline Ziniak

MEMBRES :
M. Richard Cumbo
M. Pierre Gravel
M. Julius Hayman
M. Laas Leivat
M. Vladimir Mauko
M. Mohammad Qaadri
M. Bennett Solway

Les efforts déployés par Mohammad Qaadri ont abouti à l'examen du rapport Kent de la Commission royale d'enquête sur les quotidiens. Cette étude a été entreprise lorsqu'il est apparu que la presse écrite ethnique ne faisait l'objet d'aucune mention dans le rapport. Il était impératif que plusieurs membres du comité examinent très sérieusement le rapport avant de pouvoir faire des observations. Cet examen n'est pas terminé et devra être poursuivi par les membres qui composeront ce comité en 1983. Le comité a considéré qu'il était important de réagir à la suite de la publication de ce rapport car l'absence de réaction pourrait être interprétée comme une ratification de son contenu.

Le comité sur les médias et les communications s'est efforcé de faire connaître le Conseil en ayant recours aux différents médias. Certains membres ont été interviewés à la radio et à la télévision et ils ont présenté le travail du Conseil consultatif ainsi que les activités et les objectifs de ce comité.

Le comité a pris l'initiative de se lancer dans les préparatifs préliminaires des célébrations du dixième anniversaire du Conseil consultatif. Il a établi une liste d'organismes et institutions à contacter dans le cadre de la planification des célébrations.

La promotion d'une meilleure compréhension de la presse et des médias ethniques a toujours constitué un objectif majeur pour le comité. Celui-ci a constaté que non seulement il doit continuer à s'efforcer de démythifier la presse ethnique auprès de la population en général, mais qu'il doit également continuer son oeuvre de démythification auprès des membres du Conseil consultatif. On a donc envisagé la tenue d'un autre débat sur les médias ethniques afin de continuer l'oeuvre de familiarisation avec la presse ethnique.

La rencontre entre la journaliste australienne Maria Triaca et le comité sur les médias et les communications a été fort réussie. Elle a permis de préciser le rôle, l'importance et l'impact de l'inclusion dans un quotidien national de documents d'information intéressants concernant la population ethnique. Cette rencontre a certainement été très fructueuse.

Lors de la réunion plénière du Conseil tenue le 15 janvier 1983, la recommandation suivante formulée par le comité sur les médias et les communications a été approuvée afin d'être soumise au gouvernement de l'Ontario.

Préambule

Le comité est convaincu qu'il règne une incompréhension déplorable, à tous les paliers de gouvernement et au sein de la population générale, de l'importance des médias ethniques en tant que reflet des aspirations des populations ethniques.

Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario recommande :

QUE le ministère des Affaires civiques et culturelles élabore, en collaboration avec les médias ethniques, un programme visant à promouvoir une meilleure compréhension du rôle des médias ethniques en tant que reflet des intérêts des communautés ethnoculturelles envers la préservation de leur culture et le développement d'une identité canadienne fondée sur la diversité culturelle.

Madeline Ziniak
Présidente

COMITÉ SUR LE DÉVELOPPEMENT SOCIAL

PRÉSIDENT :
M. Klaus Bongart

CO-PRÉSIDENTE :
M^lle^ Maria DePasquale

MEMBRES :
M. Chris Antoniou
M. Rick Ayoub
M^me^ Ana Maria Brazeau
M. George Cortes
M. Mirko Mehes
M^me^ Margareta Milne

L'année 1982 a été fructueuse pour le comité sur le développement social. Nous avons constaté avec plaisir que plusieurs des recommandations formulées au cours de l'année précédente ont donné lieu à l'adoption de politiques par le gouvernement provincial.

Le comité sur le développement social s'est efforcé d'établir un ordre de priorité dans les activités de l'année et de donner suite aux projets malgré que le nombre des réunions ait dû être réduit par suite des compressions budgétaires. Nous avons été en mesure de mener à bien les projets suivants :

1. Le rapport sur les femmes battues qui a été préparé et présenté en juillet 1982 au comité législatif sur la violence dans la famille.
2. Les ateliers avec divers organismes sociaux, y compris des représentants du gouvernement, concernant la collaboration et l'échange d'informations. Nous avons cherché à nous familiariser avec certains services disponibles, leur travail et la mesure dans laquelle ils se préoccupent des questions ethniques, etc.

À l'heure actuelle, nous nous occupons de la loi intitulée "Children's Act" (loi sur les enfants) que nous avons commencé à étudier vers la fin novembre 1982. Ce rapport est très important mais, étant donné les délais dont nous disposions et la date tardive de publication du document de base, nous avons recommandé que notre travail soit poursuivi par le nouveau comité sur le développement social.

En mon nom personnel et au nom du comité, je tiens à remercier M^lle^ Pat Kincaid pour sa collaboration lors de la préparation du rapport sur les femmes battues.

Nous tenons également à redire que nous nous félicitons d'avoir accès à des chercheurs rémunérés qui aident les comités à remplir leurs fonctions dans le cadre des activités du Conseil.

M. Klaus Bongart
Président